

# Ściany jakich jeszcze nie dotykałeś

Walls as you've never  
touched before



## Katalog produktowy: 2020

Product catalogue 2020

Fluffo  
Fabryka  
Miękkich Ścian

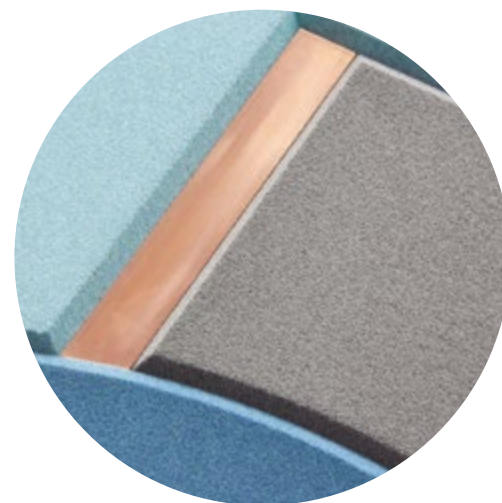
Soft Wall Factory

# Fluffo Fabryka Miękkich Ścian

Soft Wall Factory

Fluffo to polski producent akustycznych, miękkich paneli ściennych. Produkty Fluffo to innowacyjne rozwiązania, łączące w sobie emocje, design oraz doskonale walory użytkowe. Szeroki wachlarz produktów, kształtów i kolorów zaspokoi najbardziej wyszukane gusta, a walory akustyczne pozwalają cieszyć się ciszą w każdym miejscu.

Produktom Fluffo zaufały tysiące klientów w całej Europie. Zdobią te biura i domy, gdzie akustyka pozostawiała wiele do życzenia, a inwestorzy nie uznawali kompromisów w obszarze estetyki i designu.



---

Fluffo is the Polish manufacturer of soft, acoustic wall panels. Fluffo products constitute an innovative solution, which combines emotions, design and exceptional utility. Fluffo broad product offer available in numerous models and colours, caters to all tastes. Its excellent acoustic properties let you enjoy the comfort of silence in all interiors.

Thousands of clients have trusted Fluffo throughout Europe. Fluffo panels were chosen to decorate homes and offices, where the acoustics left a lot to be desired, and the investors didn't want to compromise the aesthetics or the design of the interior

## Nagrody i wyróżnienia

Awards

### 2018

---

Nowa kolekcja Fluffo w finale konkursu  
TOP Design Award 2018

---

New Fluffo collection the finalist of  
TOP Design Award 2018

### 2015

---

Nagroda „Diament Designu 2015” na  
Międzynarodowych Targach Budowlanych  
i Wnętrzarskich Warsaw Build 2015

---

„Diament Designu 2015” Award at Warsaw Build 2015  
International Construction and Interior Design Fair

### 2014

---

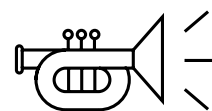
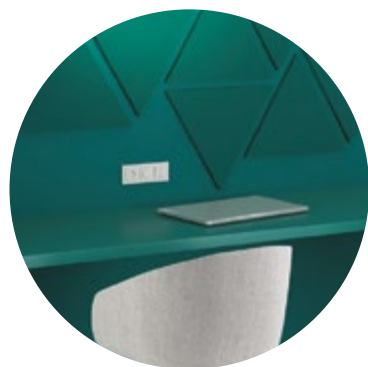
Produkty Fluffo wśród finalistów  
TOP Design Award 2014

---

Fluffo among the finalists of  
TOP Design Award 2014

# Idea Fluffo

The Fluffo Idea

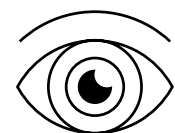


## Akustyka

/ Acoustics

Wszystkie produkty Fluffo posiadają doskonałe właściwości akustyczne. Fala dźwiękowa wnikając w głąb panelu wytraca swoją energię i w niewielkim stopniu wraca do pomieszczenia. Właściwości wygłuszające paneli Fluffo zostały poddane badaniom akustycznym w akredytowanym laboratorium akustycznym Instytutu Techniki Okrętowej w Gdańsku.

All Fluffo products effectively absorb sound, the secret lies in the open-cell structure of the material they are made of. The soundproofing properties of the Fluffo panels were tested at the accredited acoustic laboratory of the Marine Technology Institute in Gdansk.

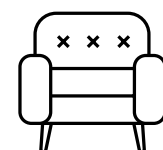


## Design

/ Design

Fluffo to przyjemny, lekki i elegancki design, pozwalający na aranżację wnętrza, nadający im nie-szablonowy styl. To designerski majstersztyk – wystarczy kilka elementów aby nadać niepowtarzalnego charakteru całemu wnętrzu.

Fluffo means elegant and creative design, giving the interior a new unique style. It is a design masterpiece – just a few panels will transform the entire interior.

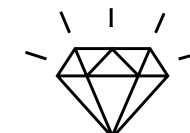


## Przytulność

/ Cosiness

Fluffo to nowa idea wnętrza, gdzie króluje przytulność. Wszystkie produkty Fluffo pokryte są przyjemną w dotyku specjalną teksturą. Strukturę Fluffo tworzą miliony mikroskopijnych kolorowych włókien poliamidowych, które gęsto „upakowane” obok siebie w dotyku przypominają aksamit. Śmiało, przytul się!

Fluffo is the new interior design idea, where cosiness plays the key role. All Fluffo products are covered with a soft finish, made up of millions of colourful polyamide microfibers glued to the surface; they are sensuous and velvety to the touch.

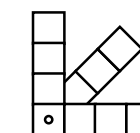


## Jakość

/ Quality

Fluffo to zespół specjalistów, którzy potrafią wybrać najlepsze materiały i zapewnić produktom najlepsze właściwości w obszarze bezpieczeństwa, trwałości i precyzji wykonania. Jesteśmy najlepsi na rynku - nie do podrobienia!

Fluffo team consists of experienced specialists who select the best materials, and assure that our products possess the best properties as far as safety, durability and precision are concerned. We are the best – inimitable!



## Różnorodność

/ Variety

Panele Fluffo tworzymy w wielu różnych kształtach, rozmiarach i kolorach. Nadajemy im funkcje dekoracyjne i akustyczne. Oprócz licznych wzorów oferujemy kilkadziesiąt autorskich kolorów. Daje to wręcz nieograniczone możliwości kombinacji i tworzenia oryginalnych aranżacji.

Fluffo panels come in many complex shapes, sizes and colours. They have both decorative and acoustic applications. The numerous models, and few dozen available colours give the freedom to create any combination - possibilities are endless.

# Akustyka

## Dwa problemy

## Dwa rozwiązania

Acoustics: Two problems, Two solutions

Pochłanianie dźwięku.  
Gdy słyszeć pogłos.

Wszystkie produkty Fluffo są produktami akustycznymi o wysokim współczynniku pochłaniania dźwięku. Doskonale sprawdzą się wszędzie tam, gdzie należy poprawić akustykę wnętrza: istnieje problem z echem, pogłosem, gwarem. Innymi słowy z dźwiękiem, który kumuluje się w pomieszczeniu.

Z naszego doświadczenia wynika, że pokrycie panelami już 20-40% ścian w pomieszczeniu, w którym istnieje problem z pogłosem potrafi zdziałać cuda. We wnętrzu jest ciszej, odbicia dźwięku są zredukowane, a sama przestrzeń zaczyna sprawiać wrażenie przytulniejszego.

Produkty Fluffo, przeznaczone do pochłaniania dźwięku to:

- Fluffo SOFT,
- Fluffo FIRE RESIST,
- Fluffo GLASS,
- Fluffo ART,
- Fluffo WEB,
- Fluffo AIR.

Nasze produkty zostały przebadane pod względem akustyki w akredytowanym instytucie badawczym.

Sound absorption.  
When there is an reverberation.

All Fluffo products have acoustic properties characterised by a high sound absorption coefficient. They work perfectly in spaces, which require an improvement of overall interior acoustics: there is a problem with echoes, reverberation or noise. In other words a problem with bothersome sound created within a room. Our experience shows that covering as little as 20 to 40% of walls with Fluffo panels will work wonders within a room with a reverberation problem. The echoes are reduced and the room becomes cosy and quiet.

Fluffo products dedicated to absorb sound:

- Fluffo SOFT,
- Fluffo FIRE RESIST,
- Fluffo GLASS,
- Fluffo ART,
- Fluffo WEB,
- Fluffo AIR.

The acoustic properties of our products were tested in an accredited research institute.



Panel Fluffo **SOFT**

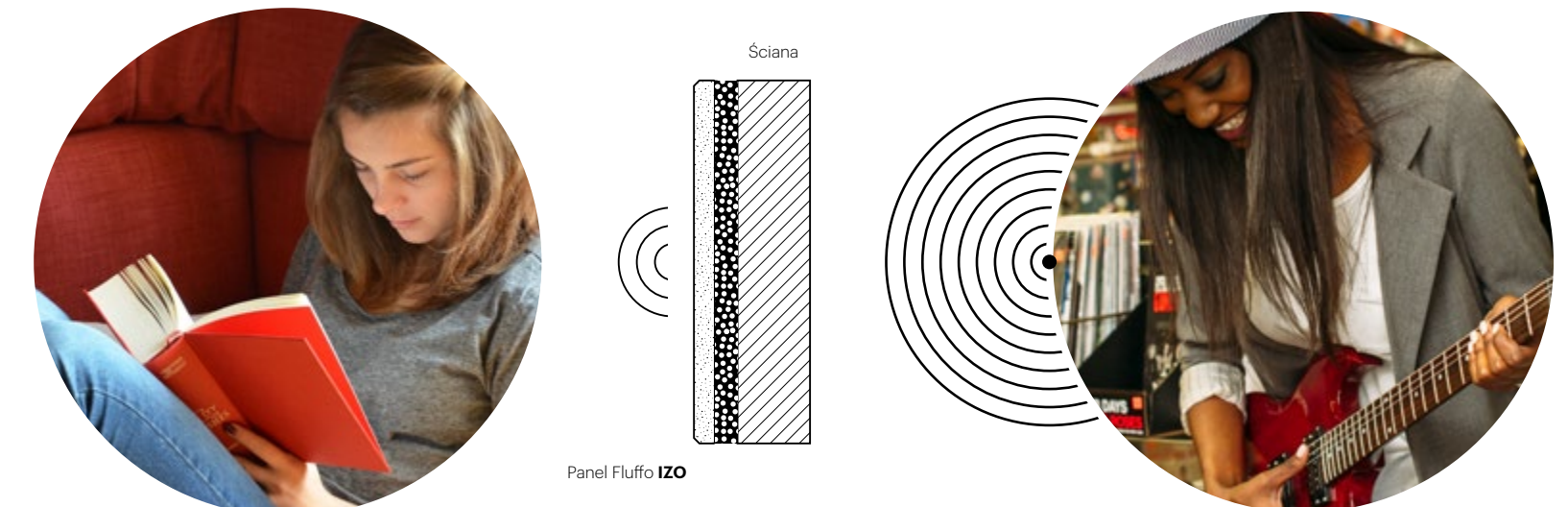
Izolacja akustyczna.  
Gdy słyszeć sąsiada.

Wszędzie tam, gdzie istnieje problem z dźwiękami dochodzącymi z zewnątrz (głośny sąsiad, gwarma kuchnia) doskonale sprawdzą się panele z linii Fluffo IZO: wielowarstwowe, specjalnie przygotowane, dekoracyjne panele ściennie, przeznaczone do izolacji dźwiękowej.

To prosta alternatywa dla klasycznej zabudowy, wykonanej z płyty kartonowogipsowej, membrany izolacyjnej i wełny mineralnej, wymagającej jeszcze szpachlowania, szlifowania i malowania; wykonanie takiej zabudowy zwykle łączy się ze sporym remontem, bałaganem i zamieszaniem.

Produkt Fluffo, dedykowany do izolacji dźwiękowej to:

- Fluffo IZO



Panel Fluffo **IZO**

Sound insulation  
When you hear your neighbour

When there is a problem with outside noise penetrating the walls (noisy neighbour, rowdy office kitchenette next to your office) Fluffo IZO: specially designed, multilayer, decorative, sound insulating wall panels, will be the answer. Fluffo IZO is the alternative to the classic solution – considerable refurbishment, mess and commotion with the installation of an insulating wall constructed from plaster board, insulation membrane and mineral wool; finished with filling, sanding and painting.

Fluffo product dedicated to sound insulation:

- Fluffo IZO



# Wybierz dla siebie najlepsze rozwiązania

Choose the best solution to fit your needs

Fluffo to 7 kolekcji produktów, które stanowią wspaniałe narzędzie do stworzenia pięknego i funkcjonalnego wnętrza

Fluffo offers 7 collections, to aid the creation of a beautiful and functional interior

Kolekcja (product)		Twardość (firmness)	Akustyczność (acoustic properties)	Dostępne grubości (available thicknesses)	Liczba kolorów (number of colours)	Montaż (installation)	Krawędź (edge)	
<b>SOFT</b>	<b>3D</b>	Panele trójwymiarowe o zróżnicowanej grubości (3D panels)	Miękkie (soft)	Pochłanianie dźwięku (sound absorption) 0,80*	od 20 mm do 50 mm (from 20 mm to 50 mm)	56	Montaż na klej (with use of adhesive)	Prosta / straight
	<b>Płaskie / Flat</b>	Panele płaskie (flat panels)	Miękkie (soft)	Pochłanianie dźwięku (sound absorption) 0,80*	20, 30, 40, 50 mm	56	Montaż na klej (with use of adhesive)	Prosta, ścięta na życzenie (straight, bevelled on request)
	<b>EDGE</b>	Panele płaskie z krawędzią EDGE (flat panels with bevelled edge)	Miękkie (soft)	Pochłanianie dźwięku (sound absorption) 0,80*	30 mm	56	Montaż na klej (with use of adhesive)	Ścięta / bevelled
	<b>RIFT</b>	Panele ryflowane (flat panels with corrugated surface)	Miękkie (soft)	Pochłanianie dźwięku (sound absorption) 0,80*	30 mm	56	Montaż na klej (with use of adhesive)	Prosta i ścięta (w zależności od modelu) / predefined straight and bevelled
<b>IZO</b>	Panele do izolacji dźwiękowej (sound insulation panels)	Miękkie (soft)	Izoluje dźwięk** (sound insulation) Rw (C,Ctr) = 27 (0,-2) dB	62 mm	56	Montaż na klej (with use of adhesive)	Ścięta / bevelled	
<b>FIRE RESIST</b>	Trudno zapalne panele ściennie dla biur (fire retardant office wall panels)	Twarde (firm)	Pochłanianie dźwięku (sound absorption) 0,55*	20, 30 mm	56	Montaż na klej (with use of adhesive)	Prosta / straight	
<b>WEB</b>	Akustyczne kurtyny (acoustic curtains)	Miękkie (soft)	Pochłanianie dźwięku (sound absorption) 0,80*	40 mm	56 + 56, możliwe obie strony w innym kolorze (possible varied colour of each side)	Montaż na szynie pod sufitem (rail under the ceiling)	Ścięta z obu stron (bevelled on both sides)	
<b>ART</b>	Wielkoformatowe panele ściennie (large-format wall panels)	Miękkie (soft)	Pochłanianie dźwięku (sound absorption) 0,80*	56 mm	56, spód czarny MDF (bottom MDF board in black)	Montaż na klipsy montażowe (with use of mounting clips)	Ścięta / bevelled	
<b>AIR</b>	Podwieszane elementy sufitowe (overhead elements)	Twarde (firm)	Pochłanianie dźwięku (sound absorption) 0,60*	40 mm	56	Montaż do sufitu za pomocą linek stalowych (ceiling mounting with steel wires)	Prosta / straight	
<b>GLASS</b>	Panele na szkło (glass surface panels)	Miękkie (soft)	Pochłanianie dźwięku (sound absorption) 0,80*	36 mm	56 + 56, możliwy wierzch i spód w innych kolorach (possible varied colours of each side)	Montaż na przysawki (with use of suction cups)	Prosta, ścięta na życzenie (bevelled on request)	

\* Według badań przeprowadzonych dla Fluffo przez akredytowane laboratorium akustyczne Instytutu Techniki Okrętowej w Gdańsku. Raport z badania dostępny na [www.fluffo.pl](http://www.fluffo.pl)

/ In accordance with the research conducted by the accredited acoustic laboratory of the Ship Technology Institute in Gdansk. Research report available at [fluffo.pl](http://fluffo.pl)

\*\* według badań przeprowadzonych przez producenta materiałów wykorzystanych w produkcji Fluffo IZO. Raport z badania dostępny na [www.fluffo.pl](http://www.fluffo.pl)

/ In accordance with the research conducted by the producer of the materials used for manufacturing Fluffo IZO. Research report available at [fluffo.pl](http://fluffo.pl)



## Fluffo SOFT

Miękkie panele ściennie  
/ Soft wall panels



## Fluffo FIRE-RESIST

Trudno zapalne panele ściennie dla biur  
/ Fire retardant office wall panels



## Fluffo WEB

Akustyczne kurtyny  
/ Acoustic curtains



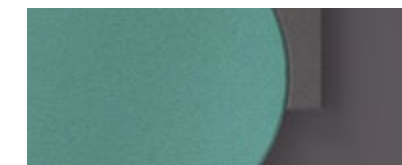
## Fluffo IZO

Panele do izolacji dźwiękowej  
/ Sound insulation panels



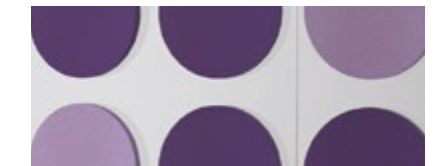
## Fluffo AIR

Podwieszane elementy sufitowe  
/ Overhead elements



## Fluffo ART

Wielkoformatowe panele ściennie  
/ Large-format wall panels



## Fluffo GLASS

Panele na szkło  
/ Glass surface panels

Wszystkie kolekcje Fluffo łączy elegancki design i doskonałe właściwości akustyczne. Nasze produkty są dostępne w szerokiej gamie kolorystycznej, w różnych grubościach i bardzo wielu kształtach. Przyjemna w dotyku, przypominającą aksamit strukturą Fluffo, pobudza zmysły i sprawia, że ściany stają się miękkie a wnętrza przyjemne.

**Śmiało, przytul się!**

Chcesz wiedzieć więcej o naszych kolekcjach - wejdź na [www.fluffo.pl](http://www.fluffo.pl)

All Fluffo collections share the same characteristics: elegant design and excellent sound absorption properties.

Our products are available in many complex shapes, sizes and colours. Velvety Fluffo finish is soft and sensuous to the touch creating a comfortable and discreet mood in the interior.

**Go on, cuddle up!**

Need more information about our collections – go to [www.fluffo.pl](http://www.fluffo.pl)

# Kolory Fluffo

The Fluffo Colours

Fluffo to nie tylko kształt czy przytulność. To również kolor. To on wprowadza do wnętrza idealny nastrój, dodaje pozytywnej energii, pobudza naszą kreatywność. Odzwierciedla obowiązujące tendencje w designie i modzie ale podkreśla również nasz styl życia.

## Wybierz swój kolor, pokaż jak żyjesz!

Fluffo is not just the shape or softness. It is also the colour, which introduces the desired ambience to the interior, adds positive energy and stimulates creativity. Reflects current design and fashion trends and accentuates our lifestyle.

Fluffo SOFT / Pixel S

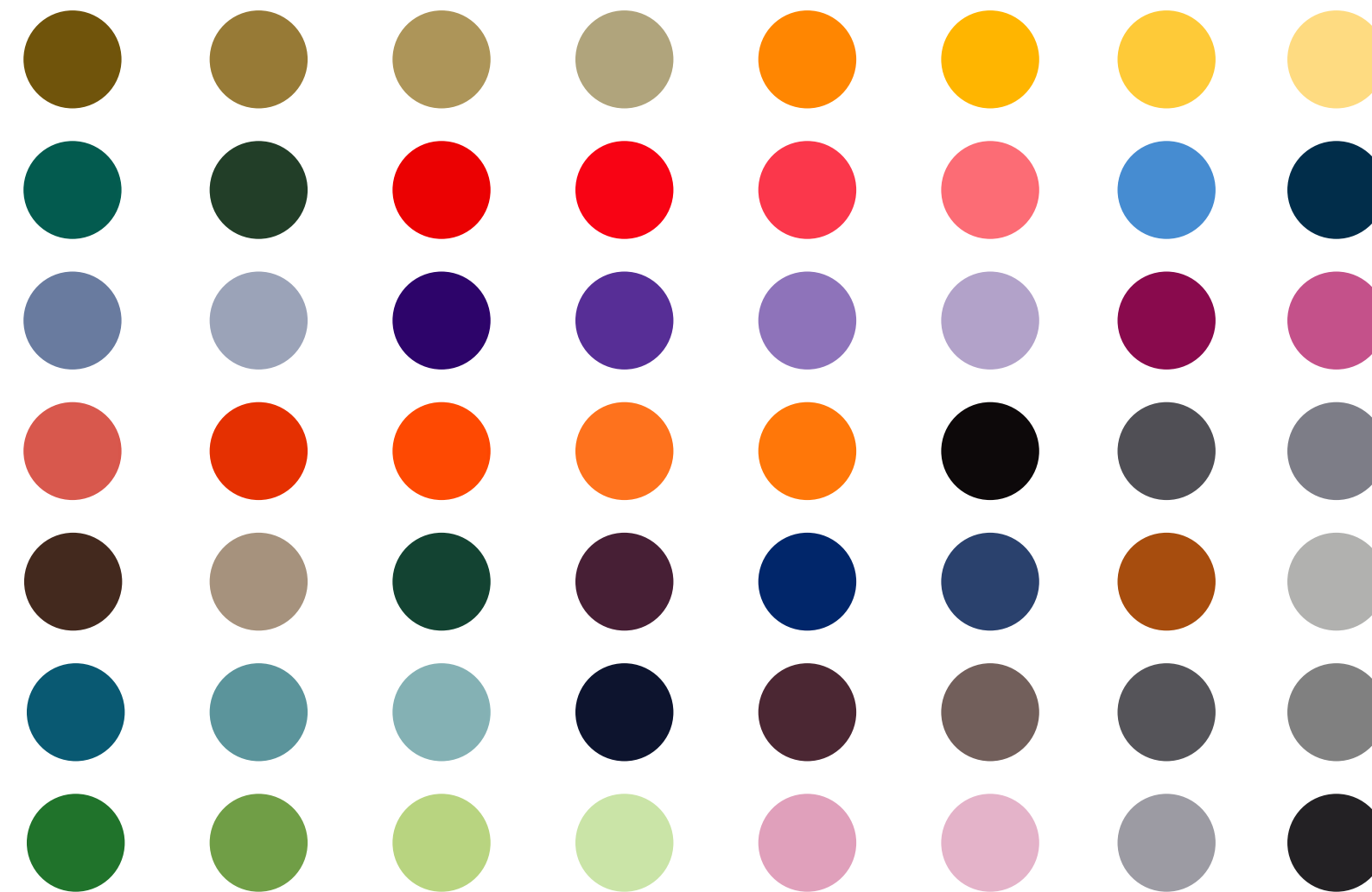


# Wybierz kolor dopasowany do Ciebie

Choose the colour that fits you

Oferujemy paletę 56, oryginalnych kolorów. Taki zestaw daje nieograniczone możliwości kombinacji i tworzenia niepowtarzalnych kompozycji.

Fluffo palette consist of 56 original colours, you are free to create any combination, possibilities are endless.





# Struktura Fluffo

The Fluffo Finish

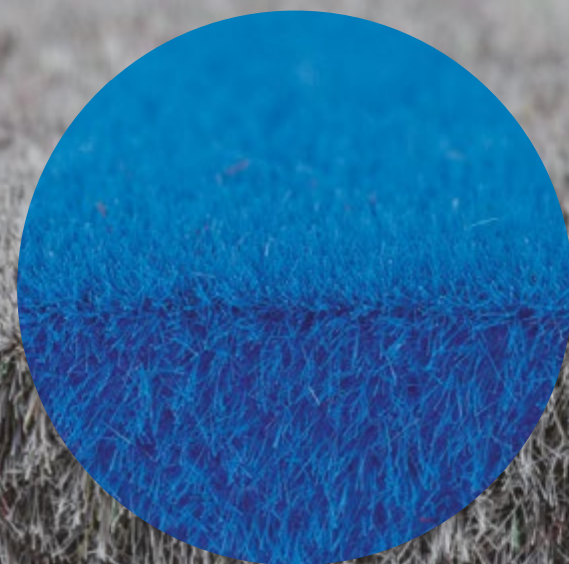
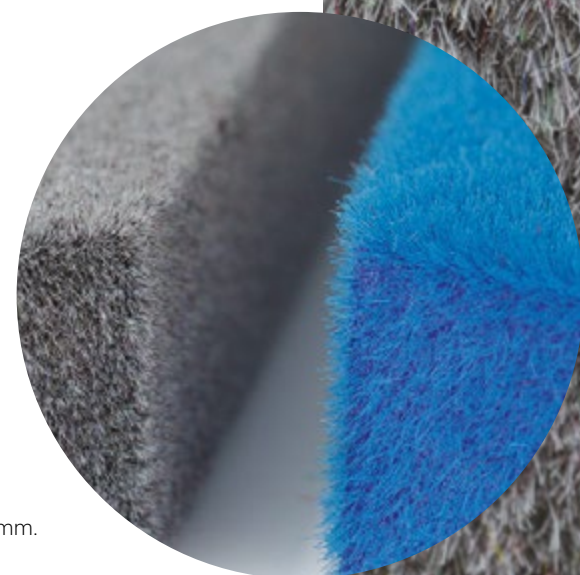
Wszystkie produkty Fluffo pokryte są przyjemną w dotyku specjalną teksturą. Strukturę Fluffo tworzą miliony mikroskopijnych kolorowych włókien poliamidowych, które gęsto „upakowane” obok siebie w dotyku przypominają aksamit.

## Śmiało, przytul się!

—  
All Fluffo products are covered with a soft finish, made up of millions of colourful polyamide microfibers glued to the surface; they are sensuous and velvety to the touch.

Zdjęcie struktury w bardzo dużym powiększeniu.  
Długość pojedynczego włókna: 1mm.

—  
Photo of the magnified Fluffo finish.  
The length of a single fibre is 1 mm.





# Nasze ulubione zestawienia kolorystyczne.

Our favourite Fluffo colour sets

Zobacz, jak kolor potrafi wyrazić emocje, uczucia i nastrój. Zainspiruj się naszymi przykładowymi zestawami kolorów i stwórz własny klimat. Odwiedź [www.fluffo.pl](http://www.fluffo.pl) i poznaj nasze ulubione zestawienia kolorystyczne.

—  
Our favourite Fluffo colour sets.  
Experience how colours express emotions,  
feelings and moods. Get inspired by our  
sample colour sets and create your own  
magical world. Visit [www.fluffo.pl](http://www.fluffo.pl)  
and get to know our favourite  
colour combinations.

Fotografia inspiracyjna



# „Radość”, przykładowa kompozycja

„Joy” sample colour combination



Głębka  
Szmaragd  
Karaibski  
Płowy  
Maślany



# Fluffo SOFT

## Miękkie panele ściienne

Soft wall panels

- Panele trójwymiarowe o zróżnicowanej grubości  
/ 3D panels
- Panele płaskie  
/ Flat panels
- Panele płaskie z krawędzią edge  
/ Flat panels with bevelled edge
- Panele ryflowane  
/ Flat panels with corugated surface

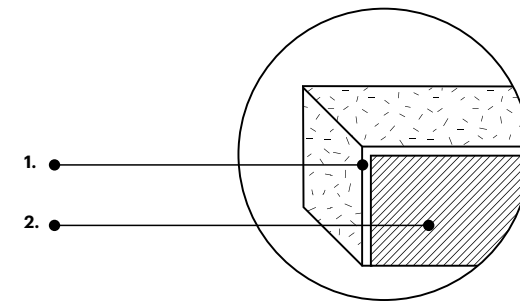
Kolekcja Fluffo SOFT to dekoracyjne panele ściienne, pochłaniające dźwięk, występujące w szerokiej gamie kolorów, kształtów i grubości. Mają zastosowanie wszędzie tam, gdzie zależy nam na niebanalnej, oryginalnej ozdobie ściany oraz na poprawie akustyki. Sprawiają, że pomieszczenia stają się miłe, przyjazne i ciche. Z Fluffo SOFT nadasz wnętrzom nowej jakości, elegancji i przytulności. Śmiało, do dzieła!

Fluffo SOFT is a collection of decorative, soundproofing wall panels, available in a wide selection of colours, shapes and thicknesses. They soundproof a room in a beautiful and stylish way. With Fluffo SOFT you can enjoy a cosy, quiet and most importantly, beautiful interior. Go on, get to work!



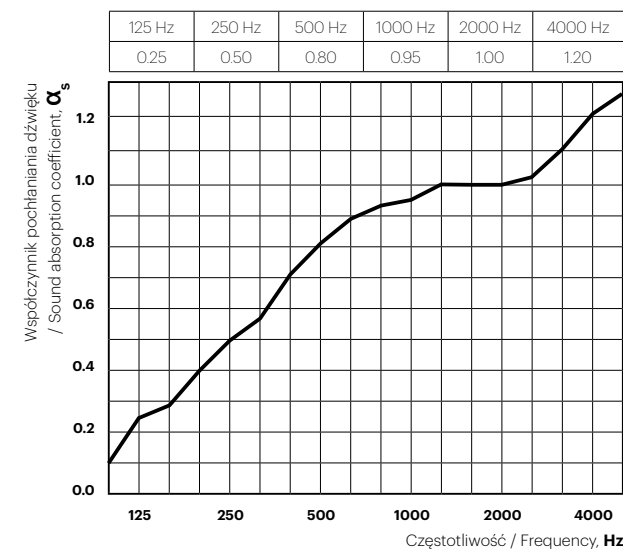
### Materiał / Material

1. Struktura Fluffo 1 mm  
Fluffo finish
2. Pianka poliuretanowa  
Polyurethane foam



### Akustyka / Acoustics

$\alpha_s$  Współczynnik chłonności akustycznej zgodnie z PN-EN ISO 354:2005  
/  $\alpha_s$  Sound absorption coefficient according to PN-EN ISO 354:2005



Wskaźnik pochłaniania dźwięku zgodnie z PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,80$   
/ Sound absorption indicator according to PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,80$

**Klasa pochłaniania dźwięku: B**  
/ Sound absorption class: B

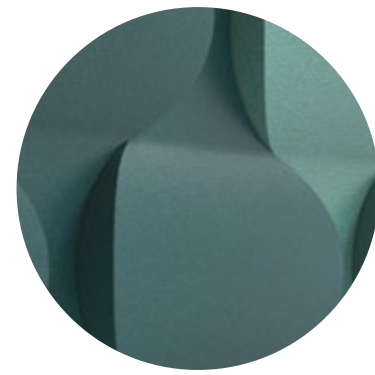




# Fluffo SOFT 3D

Panele trójwymiarowe o zróżnicowanej grubości

3D panels



trójwymiarowe

3D



miękkie

soft

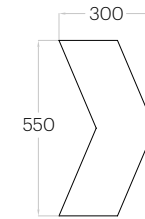
Fluffo SOFT 3D / Flow



Chevron



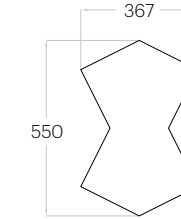
Grubość (thickness): 2 - 5 cm  
Waga (weight): 140 g  
1 szt. (pc) = 0,10 m<sup>2</sup>  
10 szt. (pcs) = 1,01 m<sup>2</sup>



Chain



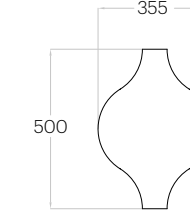
Grubość (thickness): 2 - 5 cm  
Waga (weight): 190 g  
1 szt. (pc) = 0,13 m<sup>2</sup>  
7 szt. (pcs) = 0,94 m<sup>2</sup>



Flow



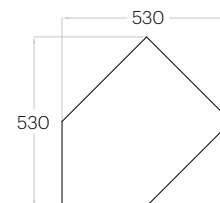
Grubość (thickness): 2 - 5 cm  
Waga (weight): 150 g  
1 szt. (pc) = 0,11 m<sup>2</sup>  
9 szt. (pcs) = 0,97 m<sup>2</sup>



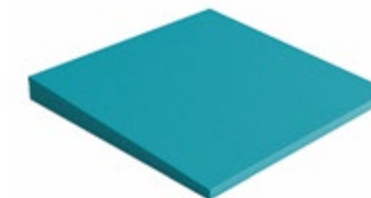
Link



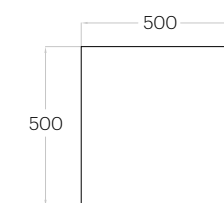
Grubość (thickness): 2 - 5 cm  
Waga (weight): 240 g  
1 szt. (pc) = 0,18 m<sup>2</sup>  
6 szt. (pcs) = 1,05 m<sup>2</sup>



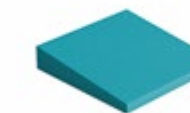
Cube



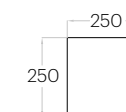
Grubość (thickness): 2 - 5 cm  
Waga (weight): 350 g  
1 szt. (pc) = 0,25 m<sup>2</sup>  
4 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>



Cubic



Grubość (thickness): 2 - 5 cm  
Waga (weight): 90 g  
1 szt. (pc) = 0,06 m<sup>2</sup>  
16 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>



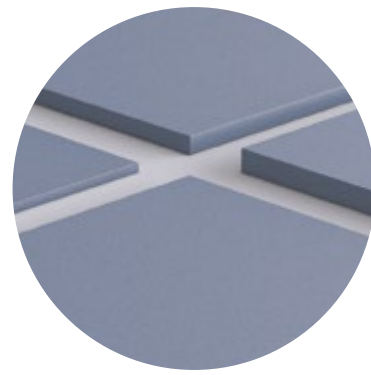
Fluffo SOFT 3D / Chain



# Fluffo SOFT

## Panele płaskie

Flat panels



4 grubości:  
2 / 3 / 4 / 5 cm

4 thicknesses: 2 / 3 / 4 / 5 cm



miękkie

soft

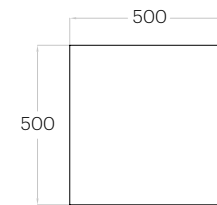
Fluffo SOFT / Tele L, Tele S



Pixel L



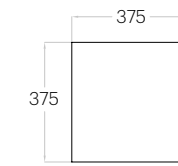
Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
Waga (weight): 240/310/380/440 g  
1 szt. (pc) = 0,25 m<sup>2</sup>  
4 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>



Pixel M



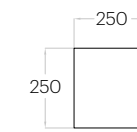
Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
Waga (weight): 140/170/210/250 g  
1 szt. (pc) = 0,14 m<sup>2</sup>  
7 szt. (pcs) = 0,98 m<sup>2</sup>



Pixel S



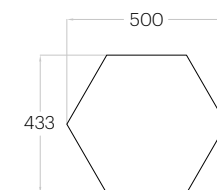
Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
Waga (weight): 60/80/90/110 g  
1 szt. (pc) = 0,06 m<sup>2</sup>  
16 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>



Hexa L



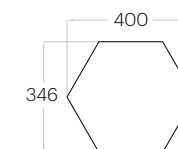
Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
Waga (weight): 240/300/370/440 g  
1 szt. (pc) : 0,16 m<sup>2</sup>  
6 szt. (pcs) : 0,97 m<sup>2</sup>



Hexa M



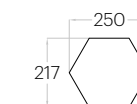
Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
Waga (weight): 130/170/210/240 g  
1 szt. (pc) : 0,10 m<sup>2</sup>  
10 szt. (pcs) : 1,04 m<sup>2</sup>



Hexa S



Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
Waga (weight): 60/70/90/100 g  
1 szt. (pc) : 0,04 m<sup>2</sup>  
24 szt. (pcs) : 0,97 m<sup>2</sup>



Fluffo SOFT / Hexa L

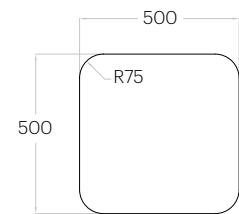






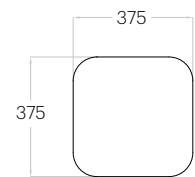
Tele L

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 240/300/370/440 g  
 1 szt. (pc) - 0,25 m<sup>2</sup>  
 4 szt. (pcs) - 1,00 m<sup>2</sup>



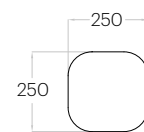
Tele M

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 130/170/210/240 g  
 1 szt. (pc) - 0,14 m<sup>2</sup>  
 7 szt. (pcs) - 0,98 m<sup>2</sup>



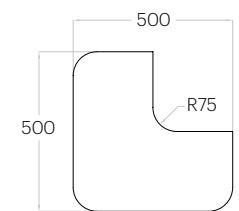
Tele S

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 60/70/90/100 g  
 1 szt. (pc) - 0,06 m<sup>2</sup>  
 16 szt. (pcs) - 1,00 m<sup>2</sup>



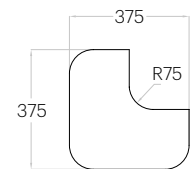
Tele Cut L \*

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 180/230/280/340 g  
 1 szt. (pc) : 0,19 m<sup>2</sup>  
 5 szt. (pcs) : 0,93 m<sup>2</sup>



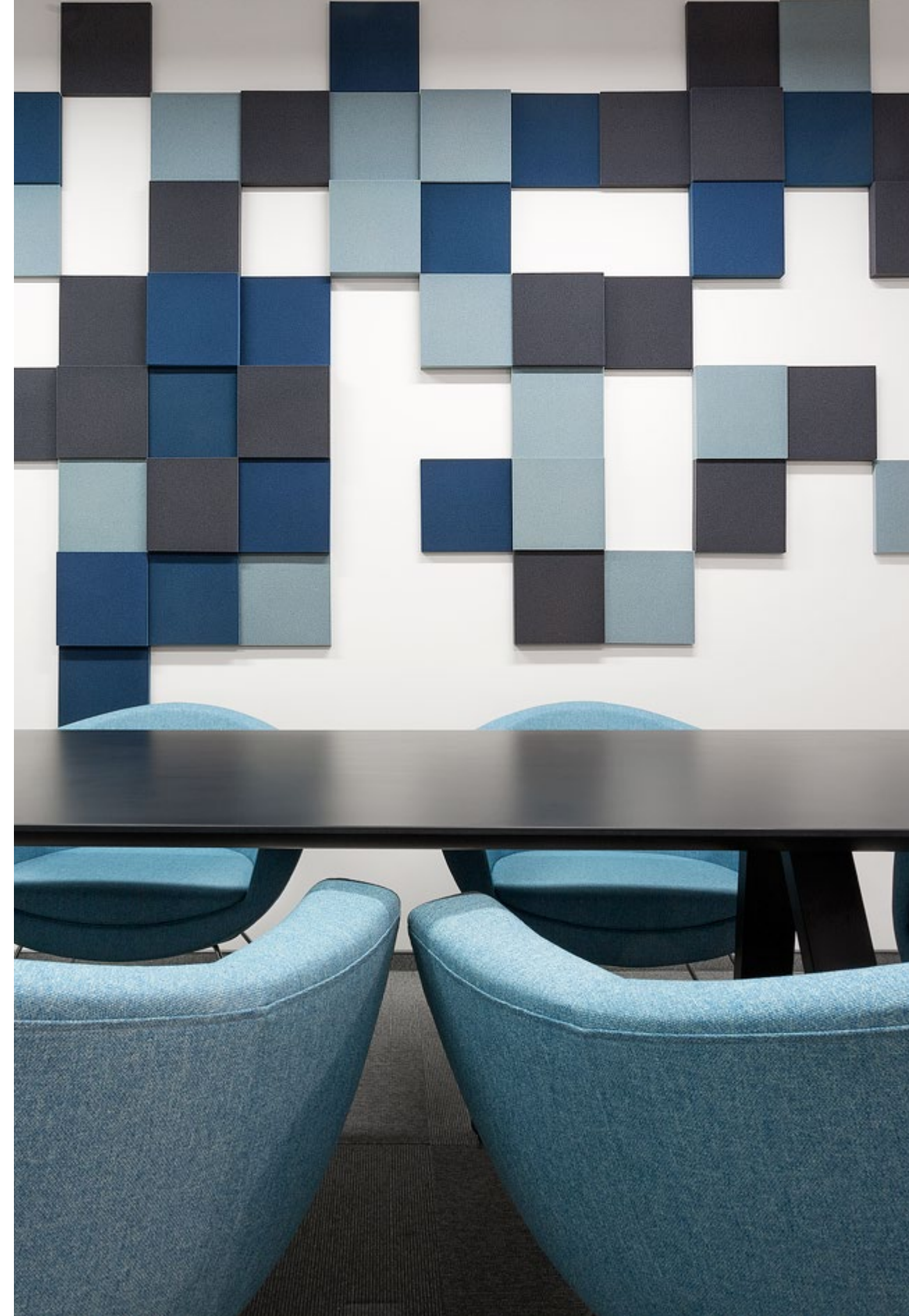
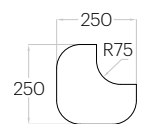
Tele Cut M \*

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 100/130/160/180 g  
 1 szt. (pc) : 0,10 m<sup>2</sup>  
 10 szt. (pcs) : 1,03 m<sup>2</sup>



Tele Cut S \*

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 50/60/70/80 g  
 1 szt. (pc) : 0,04 m<sup>2</sup>  
 22 szt. (pcs) : 0,98 m<sup>2</sup>

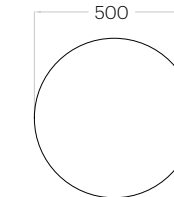


FlufoSOFT / PixelM



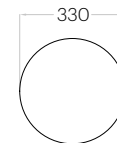
Dot L

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 190/240/300/350 g  
 1 szt. (pc) : 0,20 m<sup>2</sup>  
 5 szt. (pcs) : 0,98 m<sup>2</sup>



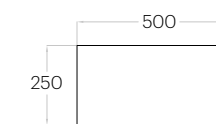
Dot M

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 80/110/130/150 g  
 1 szt. (pc) : 0,09 m<sup>2</sup>  
 12 szt. (pcs) : 1,03 m<sup>2</sup>



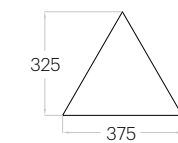
Line

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 120/160/190/220 g  
 1 szt. (pc) : 0,13 m<sup>2</sup>  
 8 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>



Triada

Grubość (thickness): 20/30/40/50 mm  
 Waga (weight): 60/80/90/110 g  
 1 szt. (pc) : 0,06 m<sup>2</sup>  
 16 szt. (pcs) : 0,97 m<sup>2</sup>

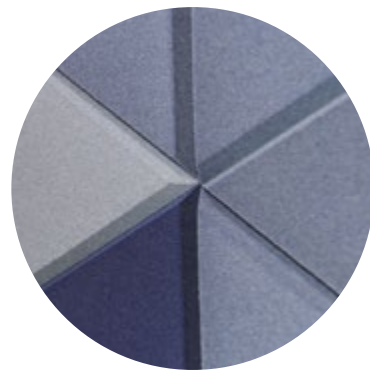


\* kształt uzupełniający do Tele / complements the Tele shape

# Fluffo SOFT EDGE

Panele płaskie  
ze ściętą krawędzią

Flat panels with bevelled edge



ścięta krawędź

bevelled edge



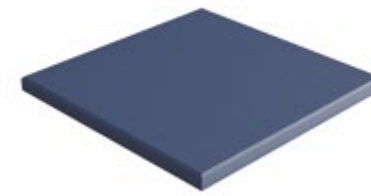
miękkie

soft

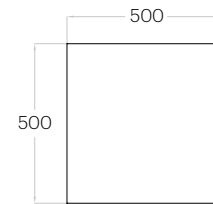
Fluffo SOFT EDGE / Diamond Edge



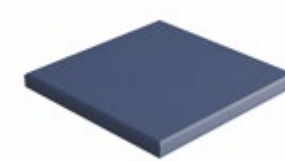
Pixel L Edge



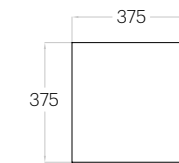
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 310 g  
1 szt. (pc) = 0,25 m<sup>2</sup>  
4 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>



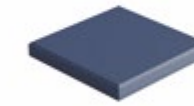
Pixel M Edge



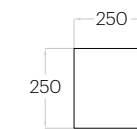
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 170 g  
1 szt. (pc) = 0,14 m<sup>2</sup>  
7 szt. (pcs) = 0,98 m<sup>2</sup>



Pixel S Edge



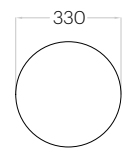
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 80 g  
1 szt. (pc) = 0,06 m<sup>2</sup>  
16 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>



Dot M Edge



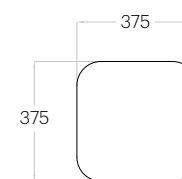
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 110 g  
1 szt. (pc) = 0,09 m<sup>2</sup>  
12 szt. (pcs) = 1,03 m<sup>2</sup>



Tele M Edge



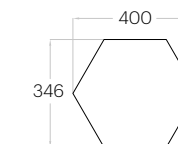
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 80 g  
1 szt. (pc) = 0,06 m<sup>2</sup>  
16 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>



Hexa M Edge



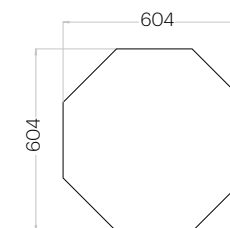
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 130 g  
1 szt. (pc) = 0,10 m<sup>2</sup>  
10 szt. (pcs) = 1,04 m<sup>2</sup>



Octa Edge



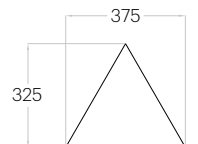
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 380 g  
1 szt. (pc) = 0,30 m<sup>2</sup>  
3 szt. (pcs) = 0,91 m<sup>2</sup>



Triada Edge



Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 170 g  
1 szt. (pc) = 0,14 m<sup>2</sup>  
7 szt. (pcs) = 0,98 m<sup>2</sup>

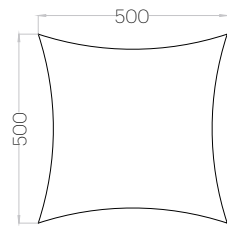




Echo L Edge



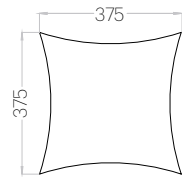
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 250 g  
1 szt. (pc) : 0,20 m<sup>2</sup>  
5 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>



Echo M Edge



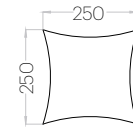
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 140 g  
1 szt. (pc) : 0,11 m<sup>2</sup>  
9 szt. (pcs) : 0,99 m<sup>2</sup>



Echo S Edge



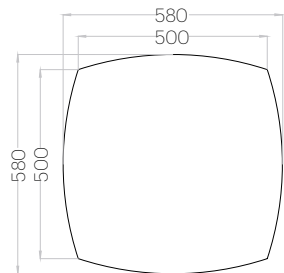
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 60 g  
1 szt. (pc) : 0,05 m<sup>2</sup>  
20 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>



Hello L Edge



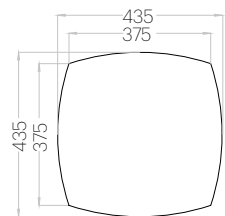
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 380 g  
1 szt. (pc) : 0,30 m<sup>2</sup>  
3 szt. (pcs) : 0,90 m<sup>2</sup>



Hello M Edge



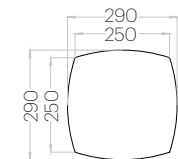
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 210 g  
1 szt. (pc) : 0,17 m<sup>2</sup>  
5 szt. (pcs) : 0,85 m<sup>2</sup>



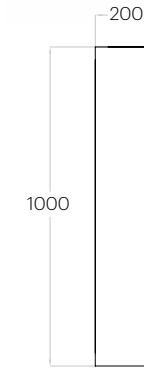
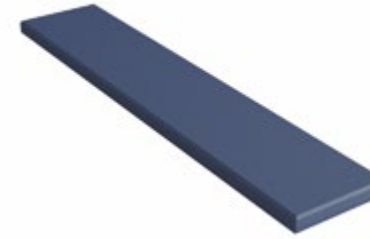
Hello S Edge



Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 90 g  
1 szt. (pc) : 0,08 m<sup>2</sup>  
12 szt. (pcs) : 0,96 m<sup>2</sup>

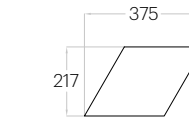


Stick Edge



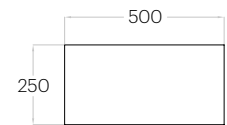
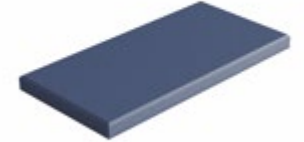
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 250 g  
1 szt. (pc) = 0,20 m<sup>2</sup>  
5 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>

Diamond Edge



Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 70 g  
1 szt. (pc) = 0,05 m<sup>2</sup>  
18 szt. (pcs) = 0,97 m<sup>2</sup>

Line Edge

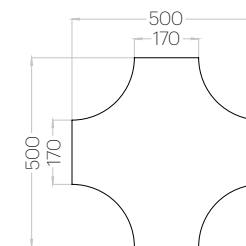


Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 310 g  
1 szt. (pc) = 0,25 m<sup>2</sup>  
4 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>

Bond Edge



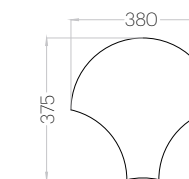
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 210 g  
1 szt. (pc) : 0,16 m<sup>2</sup>  
6 szt. (pcs) : 0,96 m<sup>2</sup>



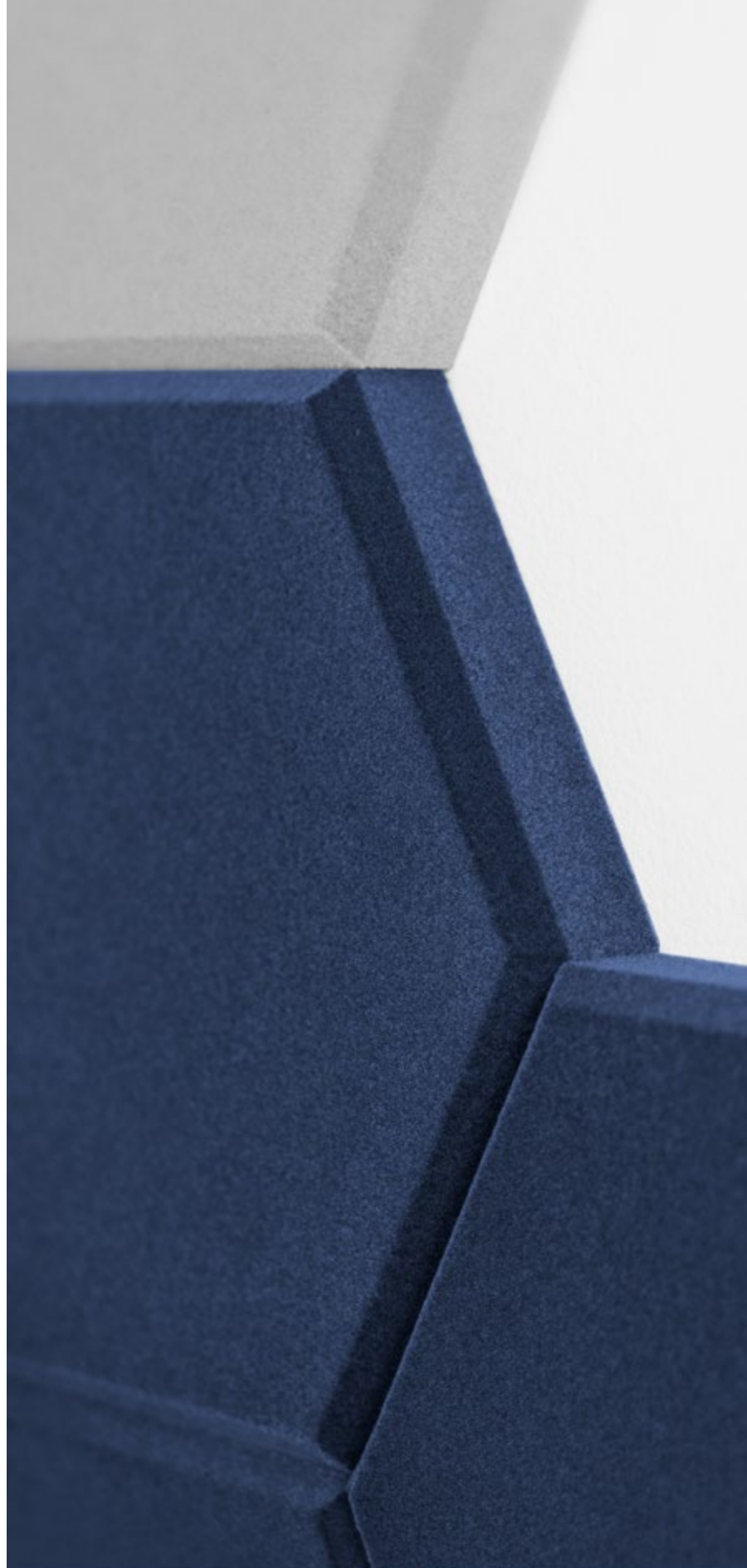
Shell Edge



Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 110 g  
1 szt. (pc.) : 0,09 m<sup>2</sup>  
11 szt. (pcs) : 0,99 m<sup>2</sup>



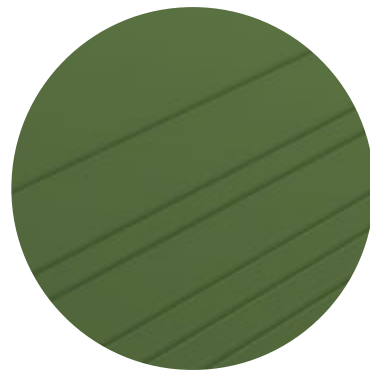
Fluffy SOFT EDGE / Hexa M Edge



# Fluffo RIFT

## Panele płaskie ryflowane

Flat panels with corrugated surface



ryflowane  
corrugated surface



miękkie  
soft

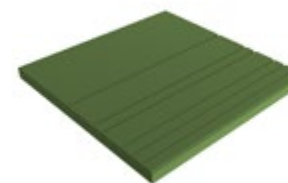
Fluffo SOFT RIFT / Pixel L, Pixel L SemiRift, Pixel L Rift



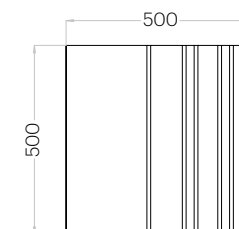
Fluffo SOFT RIFT / Pixel L, Pixel L SemiRift, Pixel L Rift



Pixel L SemiRift



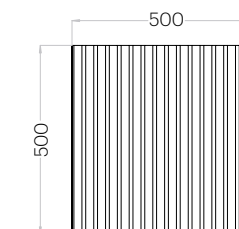
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 300 g  
1 szt. (pc) = 0,25 m<sup>2</sup>  
4 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>



Pixel L Rift



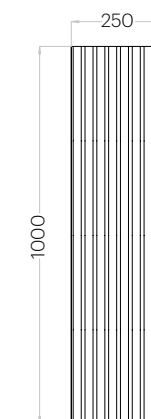
Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 290 g  
1 szt. (pc) = 0,25 m<sup>2</sup>  
4 szt. (pcs) = 1,00 m<sup>2</sup>



Grand Rift



Grubość (thickness): 30 mm  
Waga (weight): 290 g  
1 szt. (pc) : 0,25 m<sup>2</sup>  
4 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>





# Fluffo IZO

## Panele do izolacji akustycznej

Sound insulation panels

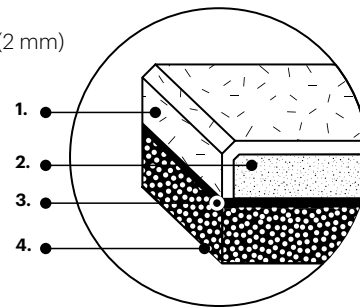
Panele z kolekcji Fluffo IZO, nie tylko pięknie ozdobią wnętrze ale także pomogą odizolować je od zewnętrznych źródeł dźwięku. Dzięki zastosowaniu warstw odpowiednich materiałów, panele jednocześnie absorbują dźwięk i stanowią dla niego zaporę, działając w dwie strony: nie przepuszczają dźwięku z zewnątrz i nie wypuszczają go z pomieszczenia. Są idealnym rozwiązaniem wszędzie tam, gdzie za cienką, działową ścianą słyszymy sąsiada, gdzie ścianka w biurze przenosi dźwięk między pomieszczeniami, gdy chcemy swobodnie rozmawiać w sali konferencyjnej lub gdy chcemy aby nasze tajemnice zostały w 4 ścianach. Stwórz piękne, wyciszone wnętrza z Fluffo IZO.

Fluffo IZO will decorate the interior and at the same time insulate the room from exterior sound sources. Panels built from layers of specially selected materials absorb sound and constitute a sound barrier, which works both ways: they don't let the sound in or out of the room. They are an ideal solution when you have a loud neighbour behind a thin wall, a dividing wall transmits sound between two offices, or you want to hold a private conference, or you want your secrets to stay within your four walls. Create a beautiful, quiet interior with Fluffo IZO.



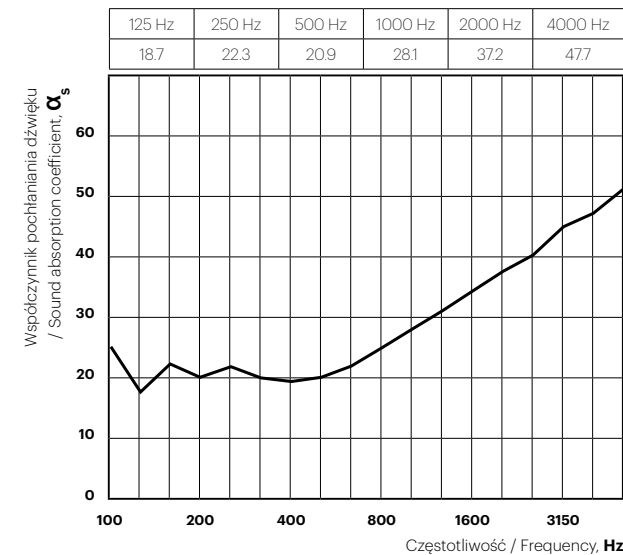
### Materiał / Material

1. Struktura Fluffo (1 mm)  
Fluffo finish
2. Pianka poliuretanowa pochłaniająca dźwięk  
Sound absorbent polyurethane foam
3. Warstwa niespionionego kauczuku (2 mm)  
High density rubber
4. Otwartokomórkowa warstwa spienionego elastycznego, kauczuku  
Layer of open-cell flexible, foamed rubber



### Akustyka / Acoustics

$R_w$  - Wskaźnik izolacji dźwiękowej według ISO 140-3  
/  $R_w$  Sound insulation according to ISO 140-3



Wskaźnik izolacji dźwiękowej według ISO 140-3\*  $R_w (C;Ctr) = 27 (0;-2) \text{ dB}$

\*Badanie przeprowadzone przez producenta materiału bazowego według ISO 140-3 oraz ISO 717-1

/ Sound insulation according to ISO 140-3\*  $R_w (C;Ctr) = 27 (0;-2) \text{ dB}$

\*Research carried out by the base material producer according to ISO 140-3 and ISO 717-1 norms.

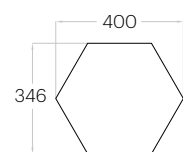




Hexa Edge M



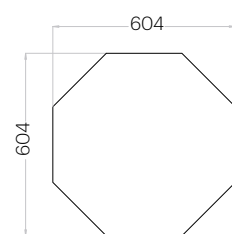
Grubość (thickness): 62 mm  
Waga (weight): 990 g  
1 szt. (pc) : 0,1 m<sup>2</sup>  
10 szt. (pcs) : 1,04 m<sup>2</sup>



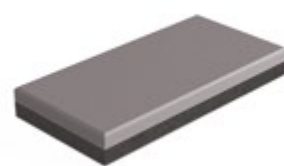
Octa Edge



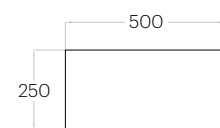
Grubość (thickness): 62 mm  
Waga (weight): 2900 g  
1 szt. (pc) : 0,30 m<sup>2</sup>  
3 szt. (pcs) : 0,91 m<sup>2</sup>



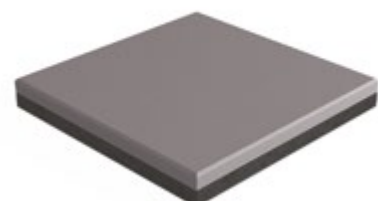
Line Edge



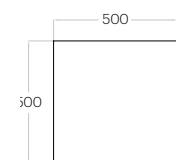
Grubość (thickness): 62 mm  
Waga (weight): 1190 g  
1 szt. (pc) : 0,13 m<sup>2</sup>  
8 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>



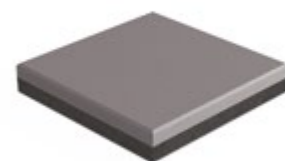
Pixel L Edge



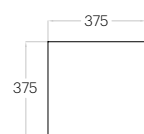
Grubość (thickness): 62 mm  
Waga (weight): 2380 g  
1 szt. (pc) : 0,25 m<sup>2</sup>  
4 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>



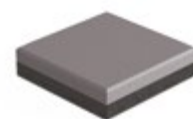
Pixel M Edge



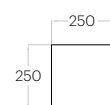
Grubość (thickness): 62 mm  
Waga (weight): 1340 g  
1 szt. (pc) : 0,14 m<sup>2</sup>  
7 szt. (pcs) : 0,98 m<sup>2</sup>



Pixel S Edge



Grubość (thickness): 62 mm  
Waga (weight): 590 g  
1 szt. (pc) : 0,06 m<sup>2</sup>  
16 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>

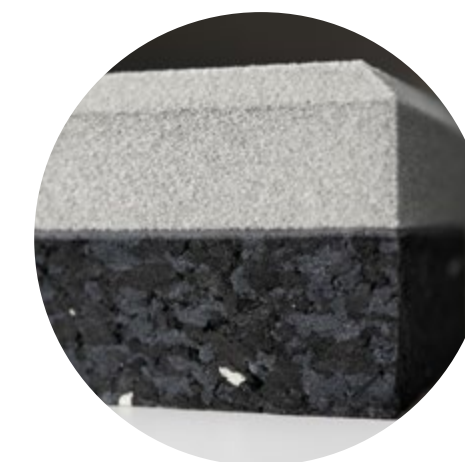


# Fluffo IZO w detalu

Fluffo IZO in details.

Fluffo Izo składa się z 3 warstw:  
wierzch panelu to Fluffo Soft, miękki  
panel, wykończony strukturą Fluffo.  
Dwie kolejne warstwy to kauczuk:  
spieniony oraz niespieniony.  
Całość tworzy materiał, stanowiący  
skuteczną izolację dźwiękową.

Fluffo Izo is built of 3 layers: first is the Fluffo Soft  
panel, covered with the Fluffo finish. Underneath  
there are two rubber layers made of high density  
and foamed rubber. The whole constitutes an  
effective sound insulating material.



Panel IZO - konstrukcja / structure

Fluffo IZO / Pixel S Edge



# Fluffo FIRE-RESIST

## Trudno zapalne panele ściienne dla biur

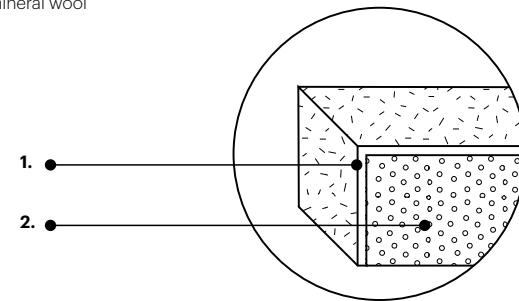
Fire retardant office wall panels

Panele ściienne z kolekcji Fluffo FIRE-RESIST dedykowane są wnętrzom publicznym, w których materiały wykończeniowe podlegają wymogom norm przeciwpożarowych wg. PN-EN 135011 + A1: 2010. Trudno zapalne, akustyczne panele Fluffo dostępne są w wielu kształtach, kolorach i dwóch grubościach, co pozwala stworzyć unikalne, przestrzenne kompozycje. Idealnie sprawdzą się w biurach, salach konferencyjnych oraz tzw. budkach telefonicznych, tworząc bezpieczną, funkcjonalną i przyjazną przestrzeń do pracy.

Fluffo FIRE-RESIST wall panels are intended for public spaces, where finishing materials must comply with the fire prevention standards PN-EN 135011 + A1: 2010. Fluffo fire retardant, acoustic wall panels are available in many shapes, colours and two thicknesses, allowing the creation of unique, 3D compositions. They will work perfectly in offices, conference rooms and office telephone booths, creating safe and functional work space.

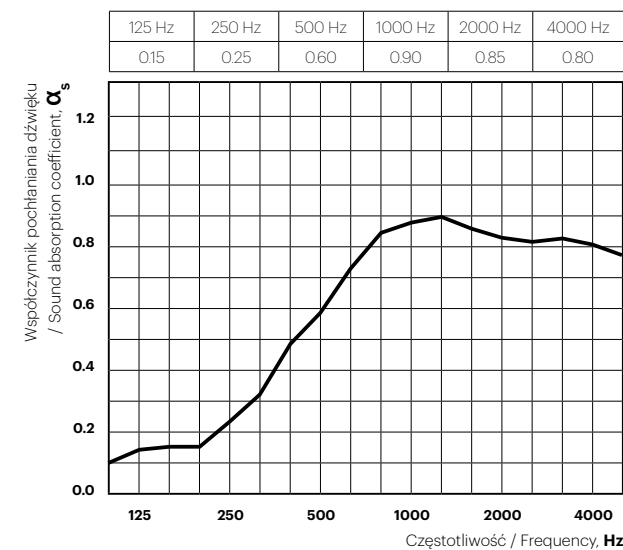
### Materiał / Material

1. Struktura Fluffo 1 mm  
Fluffo finish
2. Sprasowana wełna mineralna  
High density bio-soluble mineral wool



### Akustyka / Acoustics

$\alpha_s$  Współczynnik chłonności akustycznej zgodnie z PN-EN ISO 354:2005  
/  $\alpha_s$  Sound absorption coefficient according to PN-EN ISO 354:2005



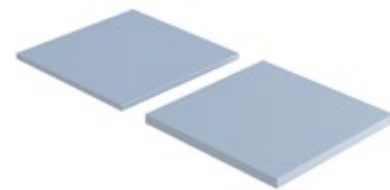
Wskaźnik pochłaniania dźwięku zgodnie z PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,55$   
/ Sound absorption indicator according to PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,55$

**Klasa pochłaniania dźwięku: D**  
/ Sound absorption class: D

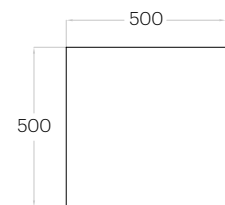




Pixel L



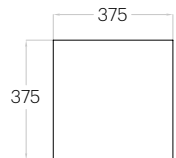
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 1 150/2 680 g  
 1 szt. (pc) : 0,25 m<sup>2</sup>  
 4 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>



Pixel M



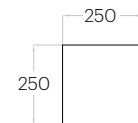
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 650/1500 g  
 1 szt. (pc) : 0,14 m<sup>2</sup>  
 7 szt. (pcs) : 0,98 m<sup>2</sup>



Pixel S



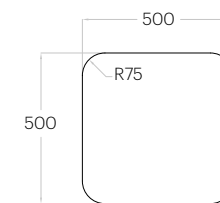
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 290/670 g  
 1 szt. (pc) : 0,06 m<sup>2</sup>  
 16 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>



Tele L



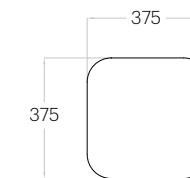
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 1 130/2 620 g  
 1 szt. (pc) : 0,25 m<sup>2</sup>  
 4 szt. (pcs) : 0,98 m<sup>2</sup>



Tele M



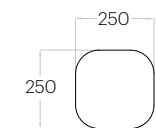
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 620/1450 g  
 1 szt. (pc) = 0,14 m<sup>2</sup>  
 7 szt. (pcs) = 0,95 m<sup>2</sup>



Tele S



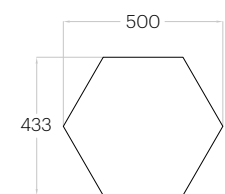
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 270/620 g  
 1 szt. (pc) = 0,06 m<sup>2</sup>  
 16 szt. (pcs) = 0,98 m<sup>2</sup>



Hexa L



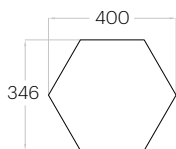
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 750/1 740 g  
 1 szt. (pc) : 0,16 m<sup>2</sup>  
 6 szt. (pcs) : 0,97 m<sup>2</sup>



Hexa M



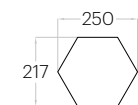
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 480/1100 g  
 1 szt. (pc.) : 0,10 m<sup>2</sup>  
 10 szt. (pcs) : 1,04 m<sup>2</sup>



Hexa S



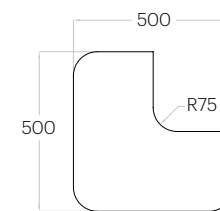
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 250/580 g  
 1 szt. (pc) : 0,05 m<sup>2</sup>  
 18 szt. (pcs) : 0,97 m<sup>2</sup>



Tele Cut L\*



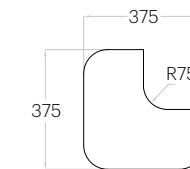
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 850/1980 g  
 1 szt. (pc) : 0,19 m<sup>2</sup>  
 5 szt. (pcs) : 0,93 m<sup>2</sup>



Tele Cut M\*



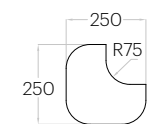
Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 470/1100 g  
 1 szt. (pc) : 0,10 m<sup>2</sup>  
 10 szt. (pcs) : 1,03 m<sup>2</sup>



Tele Cut S\*



Grubość (thickness): 20/30 mm  
 Waga (weight): 200/480 g  
 1 szt. (pc) : 0,04 m<sup>2</sup>  
 22 szt. (pcs) : 0,98 m<sup>2</sup>



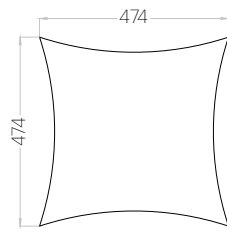
\* kształt uzupełniający do Tele / complements the Tele shape



Echo L



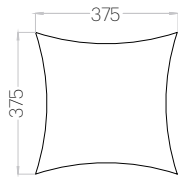
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 820/1870 g  
1 szt. (pc) : 0,18 m<sup>2</sup>  
6 szt. (pcs) : 1,06 m<sup>2</sup>



Echo M



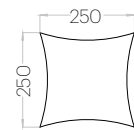
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 510/1170 g  
1 szt. (pc) : 0,11 m<sup>2</sup>  
9 szt. (pcs) : 0,99 m<sup>2</sup>



Echo S



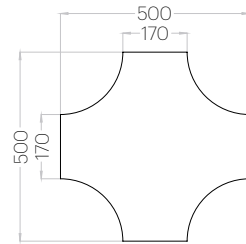
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 230/520 g  
1 szt. (pc) : 0,05 m<sup>2</sup>  
20 szt. (pcs) : 0,98 m<sup>2</sup>



Bond



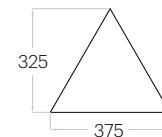
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 760/1740 g  
1 szt. (pc) : 0,16 m<sup>2</sup>  
6 szt. (pcs) : 0,96 m<sup>2</sup>



Triada



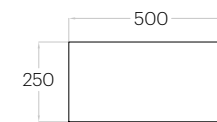
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 280/650 g  
1 szt. (pc) : 0,06 m<sup>2</sup>  
16 szt. (pcs) : 0,97 m<sup>2</sup>



Line



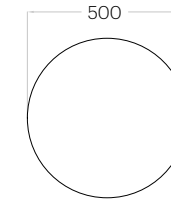
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 580/1 340 g  
1 szt. (pc) : 0,13 m<sup>2</sup>  
8 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>



Dot L



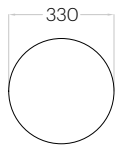
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 900/2100 g  
1 szt. (pc) : 0,20 m<sup>2</sup>  
5 szt. (pcs) : 0,98 m<sup>2</sup>



Dot M



Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 480/1110 g  
1 szt. (pc) : 0,09 m<sup>2</sup>  
12 szt. (pcs) : 1,03 m<sup>2</sup>

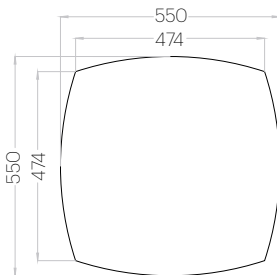


Fluffo FIRE-RESIST / Pixel S

Hello L



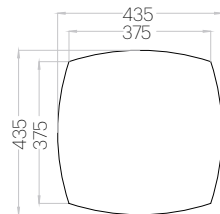
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 1260/2900 g  
1 szt. (pc) : 0,27 m<sup>2</sup>  
4 szt. (pcs) : 1,09 m<sup>2</sup>



Hello M



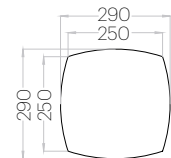
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 790/1810 g  
1 szt. (pc) = 0,17 m<sup>2</sup>  
6 szt. (pcs) = 1,02 m<sup>2</sup>



Hello S



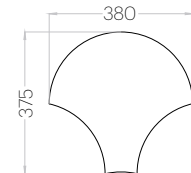
Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 350/810 g  
1 szt. (pc) = 0,08 m<sup>2</sup>  
13 szt. (pcs) = 1,02 m<sup>2</sup>



Shell



Grubość (thickness): 20/30 mm  
Waga (weight): 400/910 g  
1 szt. (pc.) : 0,09 m<sup>2</sup>  
11 szt. (pcs) : 0,99 m<sup>2</sup>



# Fluffo WEB

## Akustyczne kurtyny

Acoustic curtains

Akustyczne kurtyny Fluffo WEB spełniają kilka funkcji: doskonale pochłaniają dźwięk, wizualnie dzielą przestrzeń i niebanalnie wyglądają. Sprawdzą się wszędzie tam, gdzie zastosowanie typowych paneli akustycznych jest ograniczone. Dzięki swojej ażurowej formie i lekkości subtelnie wydzielają przestrzeń, a kolor i kształt budują odpowiednią atmosferę. Dzięki specjalnie dobranej szynie kurtynę można przesuwac.

Fluffo WEB acoustic curtains serve several purposes: they effectively absorb sound, divide space visually at and constitute a unique decorative element. They are a great solution for those interiors where the installation of other acoustic materials is limited. Thanks to their openwork form and lightweight, they subtly divide space, and their colour and shape build the right ambience of the interior. The curtain can be mobile thanks to a specially selected rail.



### Material / Material

1. Struktura Fluffo 1 mm

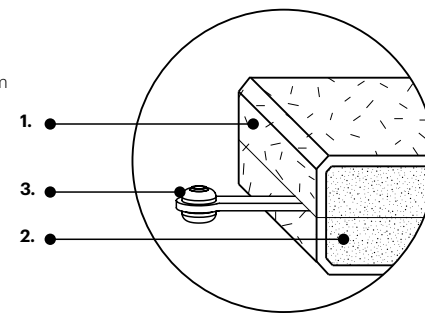
Fluffo finish

2. Pianka poliuretanowa

Polyurethane foam

3. Listki montażowe

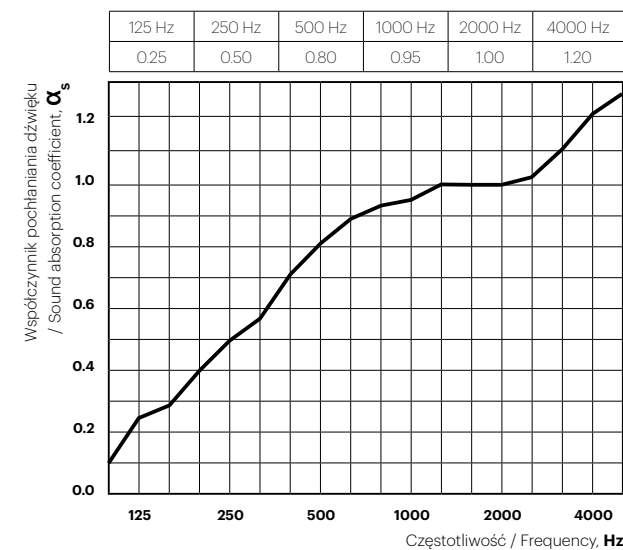
Strap and snap rivets mounting system



### Akustyka / Acoustics

$\alpha_s$  Współczynnik chłonności akustycznej zgodnie z PN-EN ISO 354:2005

/  $\alpha_s$  Sound absorption coefficient according to PN-EN ISO 354:2005



Wskaźnik pochłaniania dźwięku zgodnie z PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,80$

/ Sound absorption indicator according to PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,80$

**Klasa pochłaniania dźwięku: B**

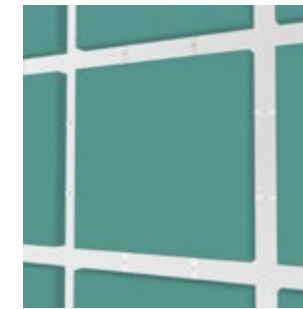
/ Sound absorption class: B



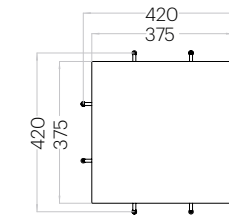




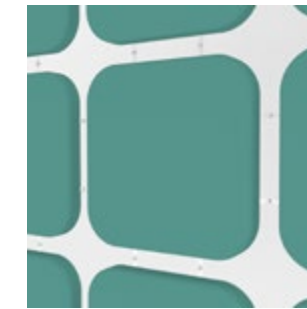
Pixel M Edge



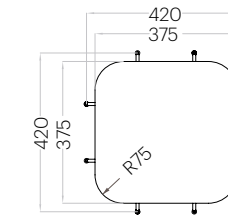
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 390 g  
1 szt. (pc) : 0,14m<sup>2</sup>



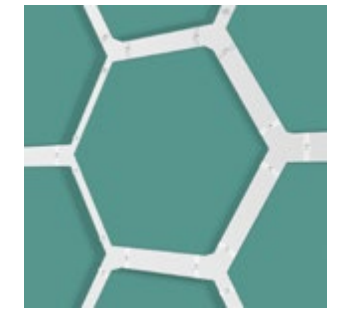
Tele M Edge



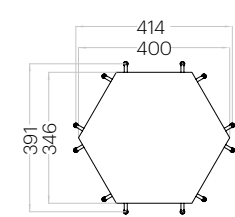
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 370 g  
1 szt. (pc) : 0,14 m<sup>2</sup>



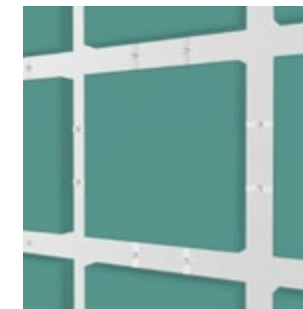
Hexa M Edge



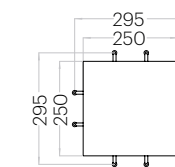
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 290 g  
1 szt. (pc) : 0,10 m<sup>2</sup>



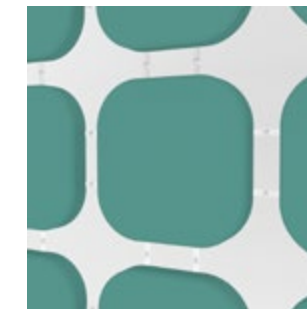
Pixel S Edge



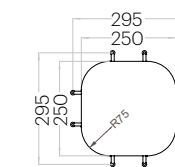
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 170 g  
1 szt. (pc) : 0,06 m<sup>2</sup>



Tele S Edge



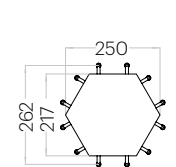
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 160 g  
1 szt. (pc) : 0,06 m<sup>2</sup>



Hexa S Edge



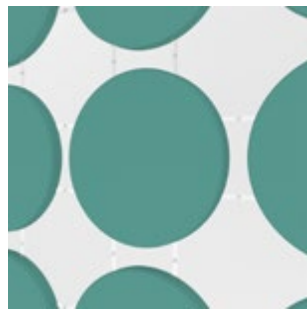
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 110 g  
1 szt. (pc) : 0,04 m<sup>2</sup>



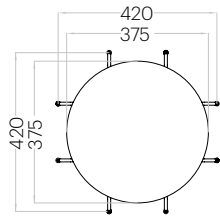
Flufo WEB / Dot L



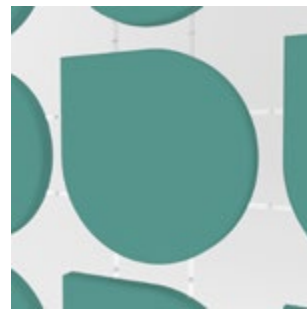
Dot Edge



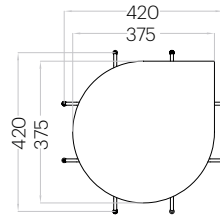
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 300 g  
1 szt. (pc) : 0,11 m<sup>2</sup>



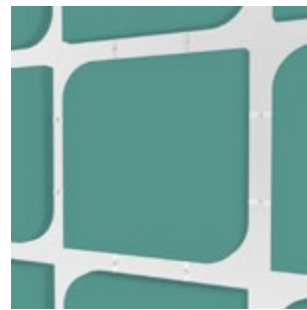
Spot Edge



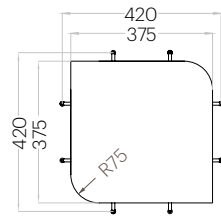
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 330 g  
1 szt. (pc) : 0,12 m<sup>2</sup>



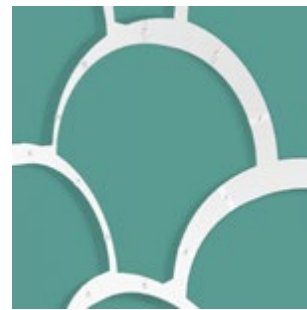
Caro Edge



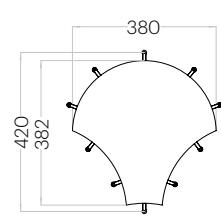
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 380 g  
1 szt. (pc) : 0,14 m<sup>2</sup>



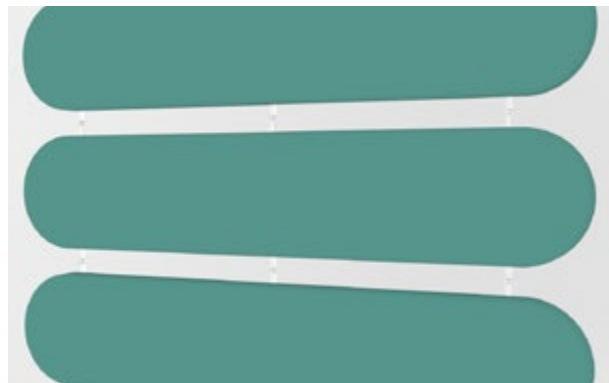
Shell Edge



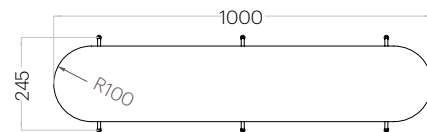
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 250 g  
1 szt. (pc) : 0,09m<sup>2</sup>



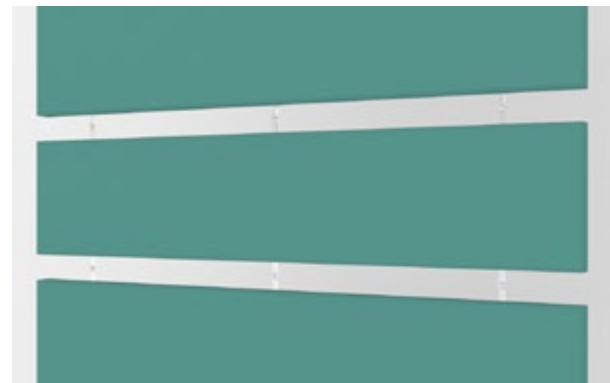
Bar Edge



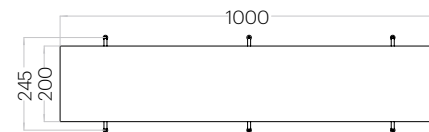
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 530 g  
1 szt. (pc) : 0,19 m<sup>2</sup>



Stick Edge



Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 550 g  
1 szt. (pc) : 0,20 m<sup>2</sup>



# Montaż Fluffo WEB

Fluffo WEB installation.

Montaż Fluffo WEB jest niezwykle prosty. Kurtyna jest zamocowana do sufitu na specjalnej szynie a panele pomiędzy sobą spięte za pomocą spinek. W zależności od zastosowanych akcesoriów kurtynę można przesuwać po szynie lub zamocować ją na stałe. Listki łączące poszczególne panele wykonane są z bardzo wytrzymałego tworzywa, odpornego na rozrywanie i pęknięcia. Komplet niezbędnych akcesoriów dołączany jest do produktu.

Fluffo WEB assembly is very simple. The curtain is hung on a special rail mounted to the ceiling, the panels are linked with plastic straps secured with snap rivets. Depending on the accessories used, the curtain can be mobile or fixed in place. The connecting strips between individual panels are made of very durable plastic, resistant to tearing or cracking. A set of the necessary accessories is included with the product.



Listki montażowe / snap rivets



# Fluffo ART

## Wielkoformatowe panele ściienne

Large-format wall panels

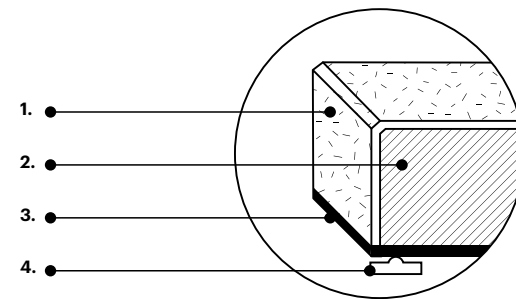
Fluffo ART to małe dzieło sztuki, efekt współpracy z młodą polską projektantką, Joanną Kabałą. To pierwszy pojedynczy panel w portfolio Fluffo, który ma tak dużą powierzchnię. Występuje w szerokiej gamie kolorów i kilku kształtach. Nie jest trwale zintegrowany ze ścianą – można go zdjąć i obrócić lub zamienić miejscami z innym panelem z kolekcji Fluffo ART. Cała kolekcja paneli niemalże stworzona jest do długich korytarzy – często akustycznie zaniedbanych, klatek schodowych, dużych biur. Wszędzie tam, gdzie ściana wymaga mocnego akcentu, a akustyka pozostawia wiele do życzenia.

Fluffo ART is a small art piece; it is the effect of Fluffo's cooperation with the young Polish designer, Joanna Kabala. It is the first single large-format panel in our portfolio, available in a wide range of colours and several shapes. It is not permanently affixed to the wall; it can be taken down and turned, or swapped with another piece of Fluffo ART, allowing the creation of a unique composition every time. The entire collection was created with long corridors (often acoustically neglected), stair cases and large offices in mind. Where the wall needs a strong accent and the acoustics of the interior leave much to be desired.



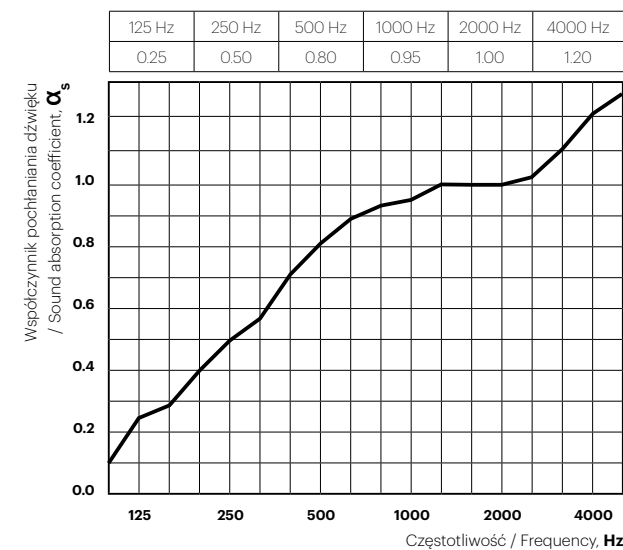
### Materiał / Material

1. Struktura Fluffo 1 mm  
Fluffo finish
2. Pianka poliuretanowa  
Polyurethane foam
3. MDF
4. Klipsy montażowe  
Mounting clips



### Akustyka / Acoustics

$\alpha_s$  Współczynnik chłonności akustycznej zgodnie z PN-EN ISO 354:2005  
/  $\alpha_s$  Sound absorption coefficient according to PN-EN ISO 354:2005



Wskaźnik pochłaniania dźwięku zgodnie z PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,80$   
/ Sound absorption indicator according to PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,80$

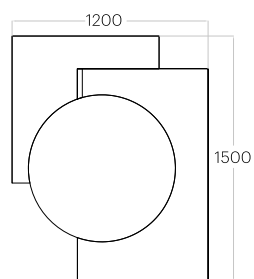
**Klasa pochłaniania dźwięku: B**  
/ Sound absorption class: B



Art 1



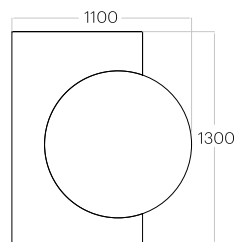
Grubość (thickness): 56 mm  
Waga (weight): 10000 g  
1 szt. (pc) : 1,57 m2



Art 2



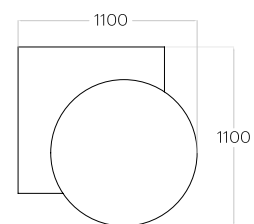
Grubość (thickness): 56 mm  
Waga (weight): 8000 g  
1 szt. (pc) : 1,23 m2



Art 3



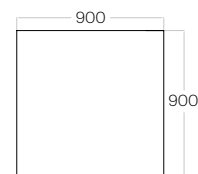
Grubość (thickness): 56 mm  
Waga (weight): 7000 g  
1 szt. (pc) : 1,02 m2



Art 4



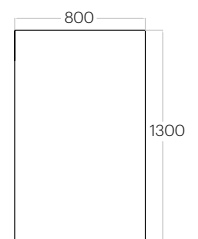
Grubość (thickness): 56 mm  
Waga (weight): 5200 g  
1 szt. (pc) : 0,80 m2



Art 5



Grubość (thickness): 56 mm  
Waga (weight): 6800 g  
1 szt. (pc) : 1,04 m2



# Montaż Fluffo ART

Fluffo ART installation.

Każdy z paneli Fluffo ART mocowany jest do ściany za pomocą klipsów montażowych. Dzięki takiemu rozwiązaniu panel można wielokrotnie zdejmować i przytwierdzać do ściany. W dokładnym rozmieszczeniu klipsów montażowych na ścianie pomaga szablon i akcesoria montażowe, dołączane do produktu.

Fluffo ART panels are mounted on walls with the use of special mounting clips. This solution, allows for the panel to be repeatedly removed and reattached to the wall. The template and mounting accessories included with the product help to accurately position the mounting clips on the wall.



Klipsy montażowe / Mounting system



# Fluffo AIR

## Podwieszane elementy sufitowe

Overhead elements

Podwieszane panele z kolekcji Fluffo AIR sprawdzą się idealnie w dużych przestrzeniach, gdzie efekt akustyczny zastosowania paneli ściennych jest ograniczony: open space, szerokie korytarze, przestronne hale. Fluffo AIR jest dostępne we wszystkich kolorach z palety Fluffo oraz w kilku podstawowych kształtach. Dzięki temu, do dużego wnętrza możemy wprowadzić nie tylko formę ale i kolor, jednocześnie poprawiając znacznie jego akustykę.

Fluffo AIR - overhead panels will be ideal in large spaces such as: open space offices, wide corridors, and spacious halls, where the acoustic effect of wall panels will be limited. Fluffo AIR is available in all Fluffo colours and shapes. Fluffo AIR will bring form and colour to the spacious interiors, significantly improving their acoustics.



### Material / Material

1. Struktura Fluffo 1 mm

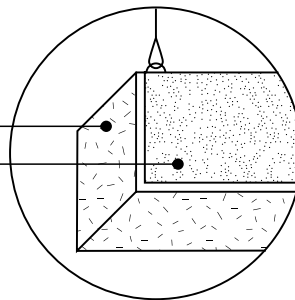
Fluffo finish

2. Płyta na bazie wełny szklanej o dużej gęstości, zabezpieczonej welonem

High density glass wool panel secured with glass fibre

1. ●

2. ●



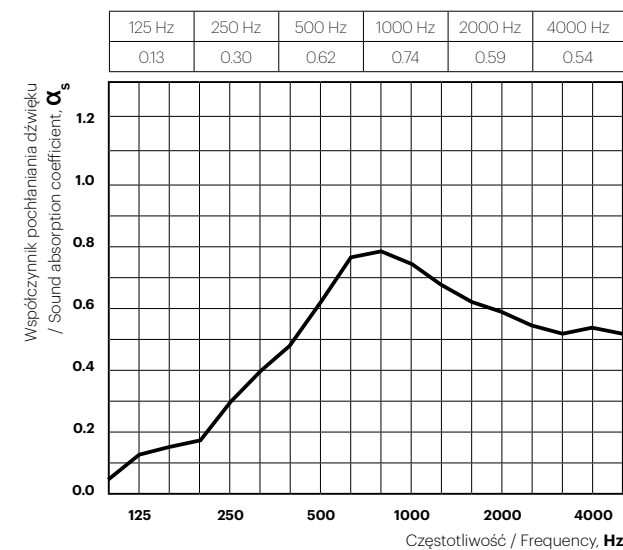
### Akustyka / Acoustics

$\alpha_s$  Współczynnik chłonności akustycznej zgodnie z PN-EN ISO 354:2005

/  $\alpha_v$  Sound absorption coefficient according to PN-EN ISO 354:2005

Fluffo AIR, całkowita wysokość konstrukcyjna 1000 mm.

/ Fluffo AIR, air gap 1000 mm.



Wskaźnik pochłaniania dźwięku zgodnie z PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,60$

/ Sound absorption indicator according to PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,60$

**Klasa pochłaniania dźwięku: C**

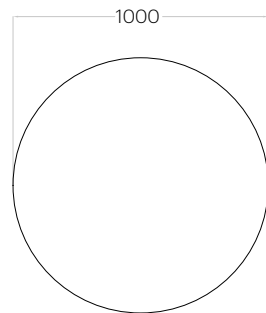
/ Sound absorption class: C



Dot



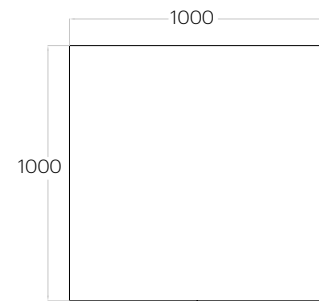
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 2200 g  
1 szt. (pc) : 0,79 m<sup>2</sup>



Pixel



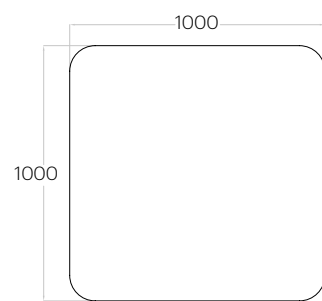
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 2800 g  
1 szt. (pc) : 1,00m<sup>2</sup>



Tele



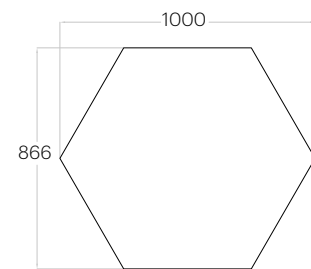
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 2800 g  
1 szt. (pc) : 0,99 m<sup>2</sup>



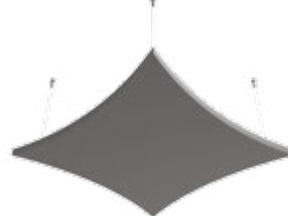
Hexa



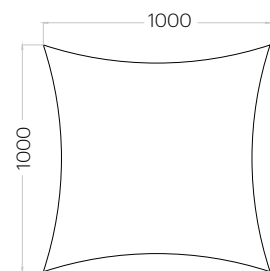
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 1800 g  
1 szt. (pc) : 0,65m<sup>2</sup>



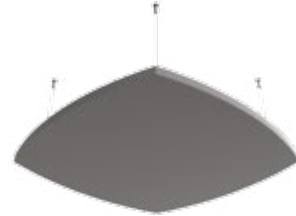
Echo



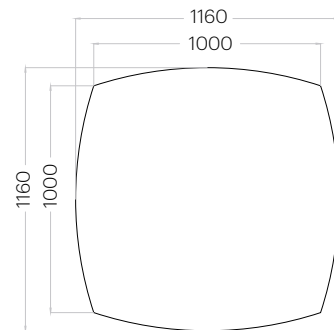
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 2200 g  
1 szt. (pc) : 0,79 m<sup>2</sup>



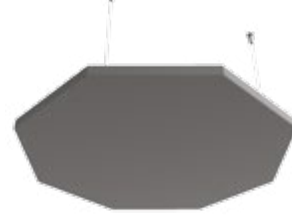
Hello



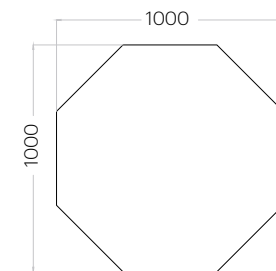
Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 3100 g  
1 szt. (pc) = 1,12 m<sup>2</sup>



Octa



Grubość (thickness): 40 mm  
Waga (weight): 2300 g  
1 szt. (pc) = 0,83 m<sup>2</sup>



# Montaż Fluffo AIR

Fluffo AIR installation.

Panel podwieszany jest do sufitu za pomocą systemu stalowych linek, które pozwalają na podwieszenie paneli na różnej wysokości. Dostępne akcesoria umożliwiają montaż paneli zarówno do betonowego sufitu jak i do rastrowego sufitu podwieszanego. Komplet niezbędnych akcesoriów i szablony montażowe dołączane są do produktu.

The panel is suspended from the ceiling with steel cables, which make it possible for the panels to be hung at various heights. Available accessories permit the installation of panels on concrete ceilings as well as suspended raster ceiling. A set of necessary accessories and assembly templates are included with the product.

System montażowy / Mounting system



# Fluffo GLASS

## Panele na szkło

### Glass surface panels

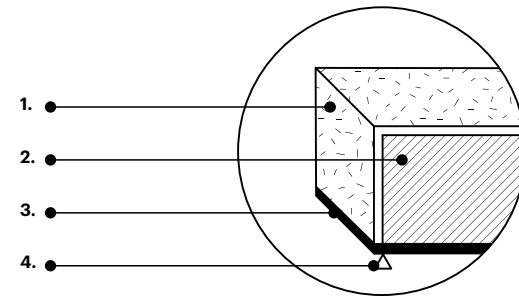
Akustyczne panele z kolekcji Fluffo GLASS dzięki unikalnemu systemowi montażu za pomocą przyssawek, mają zastosowanie w przeszklonych przestrzeniach biurowych. Szeroka gama dostępnych kolorów i kształtów sprawia, że stanowią oryginalną dekorację szklanych ścian. Dzięki absorpcji dźwięków i redukcji echa, panele znacznie poprawiają akustykę w salach konferencyjnych lub biurach, w których okna zajmują dużą powierzchnię. Przyssawki w panelach Fluffo GLASS przystosowane są również do zastosowania na lakierowanym MDF-ie, powszechnie wykorzystywanym w meblach biurowych.

Fluffo GLASS acoustic panels with the unique suction cup mounting system for glass surface application. Wide range of colours and shapes make them the ideal, unique decoration for glass walls. Fluffo GLASS panels absorb sound and reduce echoes within the interior, they will significantly improve the acoustics in glazed conference rooms or offices where windows occupy large surfaces. The suction cup mounting system will also hold panels on lacquered MDF commonly used in office furniture.



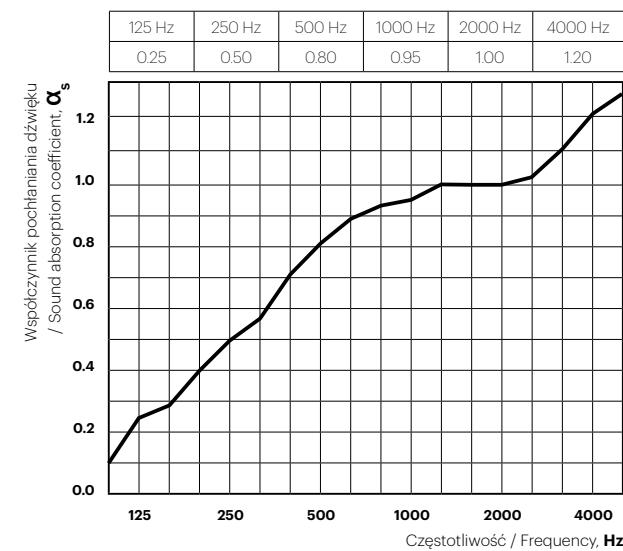
### Materiał / Material

1. Struktura Fluffo 1 mm  
Fluffo finish
2. Pianka poliuretanowa  
Polyurethane foam
3. Płyta MDF  
MDF
4. Przyssawki  
Suction cups



### Akustyka / Acoustics

$\alpha_s$  Współczynnik chłonności akustycznej zgodnie z PN-EN ISO 354:2005  
/  $\alpha_s$  Sound absorption coefficient according to PN-EN ISO 354:2005



Wskaźnik pochłaniania dźwięku zgodnie z PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,80$

/ Sound absorption indicator according to PN-EN ISO 11654:1997  $\alpha_w = 0,80$

**Klasa pochłaniania dźwięku: B**

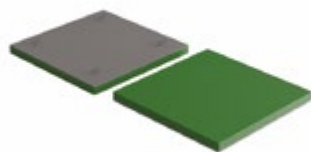
/ Sound absorption class: B



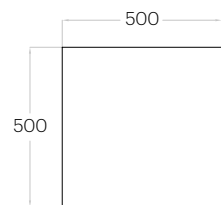




Pixel L



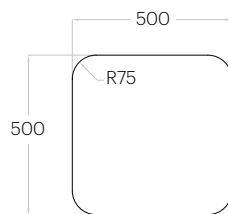
Grubość (thickness): 36 mm  
 Waga (weight): 1200 g  
 1 szt. (pc) : 0,25 m<sup>2</sup>  
 4 szt. (pcs) : 1,00 m<sup>2</sup>



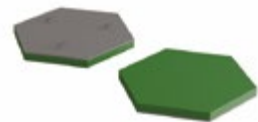
Tele L



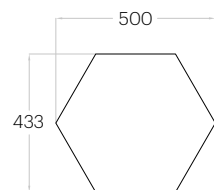
Grubość (thickness): 36 mm  
 Waga (weight): 1200 g  
 1 szt. (pc) : 0,25 m<sup>2</sup>  
 4 szt. (pcs) : 0,98 m<sup>2</sup>



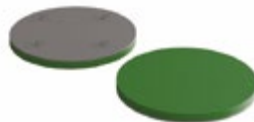
Hexa L



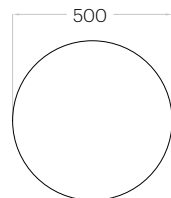
Grubość (thickness): 36 mm  
 Waga (weight): 750 g  
 1 szt. (pc) : 0,16 m<sup>2</sup>  
 6 szt. (pcs) : 0,97 m<sup>2</sup>



Dot L



Grubość (thickness): 36 mm  
 Waga (weight): 940 g  
 1 szt. (pc) = 0,20 m<sup>2</sup>  
 5 szt. (pcs) = 0,98 m<sup>2</sup>

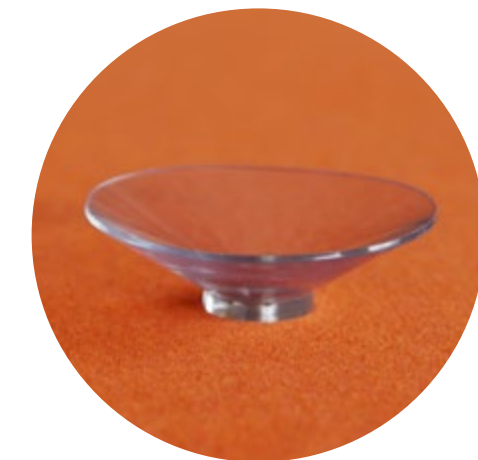


# Montaż Fluffo GLASS

Fluffo GLASS installation.

Każdy panel Fluffo Glass wyposażony jest w mocne, przezroczyste przysawki o średnicy 5 cm. W miejscach mocowania przysawek panel należy mocno docisnąć do szyby. Fluffo Glass można montować na szkło, lakierowanym MDF-ie oraz polerowanym gresie.

Each Fluffo Glass panel is equipped with a set of strong, transparent suction cups (5 cm in diameter). The panel should be pressed firmly against the glass in places where the suction cups are located. Fluffo Glass can be mounted on glass, lacquered MDF and polished stoneware.

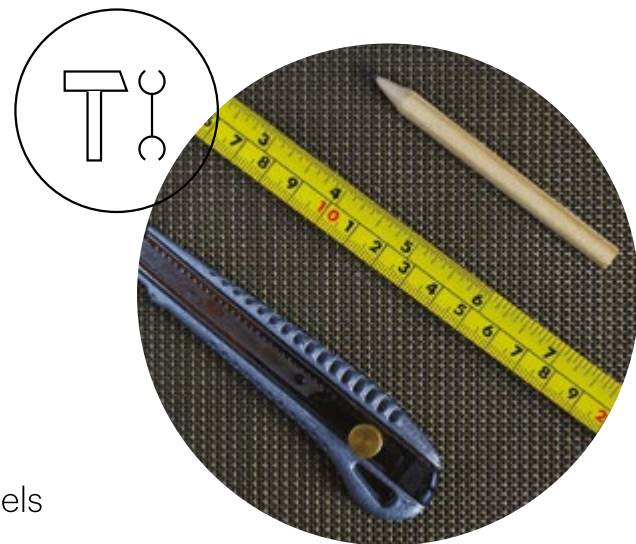


Przysawki montażowe / Suction caps



# Montaż paneli Fluffo SOFT jest prosty, szybki i czysty

The installation of Fluffo SOFT panels is simple, quick and clean



Z łatwością zamontujesz je samodzielnie, ciesząc się natychmiastowym efektem swojej pracy. Panele przyklejamy do ściany za pomocą specjalnego kleju montażowego. Jego cienką warstwę, o szerokości ok. 5 mm, наносimy na obrys panelu. Następnie przykładamy go do ściany i lekko dociskamy. Jeżeli istnieje taka potrzeba, panel możemy dosunąć do sąsiedniego, przyklejonego już panelu tak, aby dokładniej je spasować.

You can easily do it yourself and enjoy the instant effect of your work. The panels should be affixed to the wall using a flexible mounting adhesive with high initial bonding. A thin strip of the adhesive (about 5mm wide), should be applied to the outline of the panel, then press the panel lightly into place. After application of the adjacent panels, you can adjust their position.

You are done!

Gotowe!

## Fluffo Fix – klei niezawodnie do każdej powierzchni !

Fluffo Fix – is fool proof. It works on all surfaces

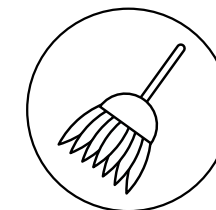
Do montażu paneli Fluffo SOFT rekomendujemy zastosowanie sprawdzonego przez nas, bezwonnego kleju o dużej przyczepności. Zamówisz go razem z panelami. Ten klej ma wiele zalet: przez długi czas nie wysycha i nie kurczy się. Przykleisz nim panele Fluffo SOFT do każdej powierzchni, w tym do szkła, plastiku, czy płyty meblowej. Nie musisz przygotowywać ściany do montażu. Wystarczy, że będzie ona gładka i niepyłąca. Klej Fluffo Fix z powodzeniem przyklei nasze panele również do sufitu.

We recommend Fluffo Fix adhesive for Fluffo SOFT panel installation, it is an odourless adhesive with high initial bonding, that we have tested ourselves. This adhesive has many advantages - it remains flexible for a long time allowing the adjustment of the mounted panels and has minimal shrinkage. It will glue the Fluffo SOFT panels to any surface, glass, plastic or hardboard. Fluffo Fix contains a special penetrating agent, thus there is no need for special wall preparation before panel installation. Just make sure that the surface is smooth and free of dust. Fluffo Fix will hold our panels on the ceiling.

It's been tested!

Przetestowane!

# Czyszczenie paneli Fluffo jest proste i skuteczne



Cleaning of Fluffo panels is easy and efficient

Struktura paneli Fluffo jest antystatyczna, czyli nie przyciąga kurzu. Może on jednak osiadać na poziomych, płaskich powierzchniach - tak, jak na meblach. Utrzymanie Fluffo w czystości jest proste i skuteczne. Wystarczy odkurzyć je za pomocą odkurzacza i nakładki z miękkim włosiem, takiej jaką stosuje się do odkurzania mebli tapicerowanych. Uporczywe, powierzchniowe plamy usuwamy za pomocą wilgotnej gąbki z rozcieńczonym detergentem. Jeżeli uporczywy brud wniknie w głąb panelu, odrywamy kształtkę i w jej miejsce przyklejamy nową.

The Fluffo finish covering our panels is antistatic and does not attract dust. However, dust can still settle on them, just like on any furniture. In order to remove it use a soft brush or a vacuum cleaner with a standard brush for upholstered furniture. To remove stubborn stains from the surface of the panel, use a soft sponge slightly moistened with diluted detergent. Should the stain penetrate the panel remove the dirty panel and replace it with a new one.

## Silne środki czyszczące nie służą Fluffo !

Strong cleaning agents disagree with Fluffo panels

Pamiętaj, aby unikać intensywnego tarcia powierzchni panelu i stosowania silnych detergentów, takich jak wybielacze czy proszki do prania. Możesz w ten sposób spowodować nieusuwalne plamy na powierzchni panelu.

Be sure not to over rub the panel surface with a wet sponge and avoid strong detergents, such as bleach or washing powder, you might cause irremovable stains on the panel surface.







Fluffo.  
Wymyślone,  
zaprojektowane  
i wyprodukowane  
w Polsce

Fluffo. Invented, designed  
and produced in Poland

# Śmiało, przytul się!

Go on, cuddle up!



## **Fabryka i biuro:**

Factory and office:

Wierzbina, ul. Poprzeczna 15 A,  
05-083 Borzęcin Duży

tel. +48 22 881 69 02 (9:00-17:00)  
tel. +48 502 552 392 (24h)

email: [fluffo@fluffo.pl](mailto:fluffo@fluffo.pl)  
[www.fluffo.pl](http://www.fluffo.pl)